

# VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI  
KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

V., Báthory-utca 24. szám.

Telefon: 155-62.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi  
miniszter által időnként kiadott „Bájlás gaz-  
dasági előadások” című füzetekkel együtt:  
Égész évre 4, ½ évre 2, ¼ évre 1 P.

Budapest, 1935.

XVI. évfolyam, 24. szám.

Junius hó 9.

## Tüzes nyelvek ünnepén

Ebben a szomorú és megpróbáltatásokkal teli esztendőben aggódva lesik magyar testvéreink, kigyulnak-e végre a pünkösdi tüzek a népek lelkében és világító, egybeolvadó láng jelzi-e immáron az Isten szeretetének és megértésének utját a nemzetek történetét irányító hatalmasok cselekedeteiben?

Mert lehangoló a jelen képe. Mintha nagy, lélektelenül forgó gép volna a világ, szédületesen lendülő és kattogó kerekkel, amelyeket a gyűlölet villanyárama forgat s az önzés összefonódó szíjjai hajtanak.

Fokozott szenvedés az élet. Emberek gonoszságának fojtogató ölelésében roskadozunk s Isten verő karjának zord megpróbáltatásai sujtanak bennünket. De okulni csak nem akarnak belőlük, sem magukhoz térni. Pedig látták és látják a mai kor megújuló bibliai jeleit.

Az égő csipkebokor lángolását, amelyet emberi hatalom tultengése gyújtott meg a gyűlölet Horeb hegyén s lobogtatott ártatlan milliók kiomlott vérén át a szörnyű világ-háború vészes terein.

S folytat ma is, még nagyobb kegyetlenséggel, ahelyett, hogy levett sarujával megbékélten és alázattal közelednék az Isten hívó szavának szent parancsa felé.

Pedig a felhők is mutatkoznak, mint Urunk színeváltozásakor a Tábor-hegyén, hogy az ember lelkének felemelkedését példázzák, amelyre szükség van, elkerülhetetlen szükség. Mert azok a felhők, amelyek szörnyű jégveréseket zudítanak alá s száz és száz ezreket inségét és megpróbáltatását jelentik, a teljes Szentháromság komor intőjelei. Az Atyáé, a Fiúé és a Szentléleké. A Szentléleké különösen.

Aki fehér galamb képében jelent meg, amikor a Fiúistent megkeresztelték, hogy a világ békéjének eljöv-

vetelét jelképezze. De szélvesszé és tüzes nyelvű változott pünkösdkor.

Miért?

Hogy a sok céltalanul égő és lobogó tűz belankadjon és kilobbanjon. A gyűlöleté, a szenvedélyé, a kapzsiságé, a szeretetlenségé. S az Isten tüze gyulladjon fel! S tőle az elmékben megértés és nyugalom, a szívekben szeretet, hála és üdvözítő meleg éledjen.

Mert jaj, ha még mindig nem akarják megérteni a nemzetek és népek vezetői, hogy a pünkösdi viharzugás és lángnyelvek mit jelentenek. Hogy a világ sorsának jobbrafordulását, az igazság halálának megszűnését példázzák. Az élet szépre válását. Azt jelentik, hogy apostola, hitvallója, ha kell, mártírja is legyen

mindenki a világ-megbékélés szent gondolatának, a megbomlott világrend visszaállításának.

Apostolok kellene most, akiknek lelkéből új, ismeretlen életek zengése tör elő, mint a tüzes nyelvvel koronázott tanítványokéból, akiknek szent meggyőződéséből harsogott a világ. Apostolok kellene most, akik hisznek a kétségbeesés felhőitől elborított magyar jövőben tüzes lélekkel, lángoló hittel, izzó akarattal. Apostolok, minden magyar testvérünk az legyen, akik elhatározásának lángja a jégverést is megolvasztja, küzdelmének szilárdsága a föld minden viharával szembeszáll.

A pünkösdi jelképének elszánt és erős megvalósítói kellene. A piros pünkösdi-látók a vörös vértől és vö-



A „Szent Lélek” pünkösdi eljövetele

rös nyomortól rettegők megnyugtató-sára és bátorítására.

Magyar véreken és magyar sziveken a pünkösdi rózsza reménybeszökkenése, hogy az élet — élet legyen ismét, ne céltalan vánszorgás és gyögyíthatatlan csömör. Az állati sorba sülyedt emberből pedig isteni rendeltetésének megfelelni tudó felsőlény.

Új pünkösöd kell: a magunkban bizás erőre kapása. Szent magyar hevélet, amely nemcsak a felhőkön tör át az Isten trónusáig, hanem keresztülhatol a korcs és erőszakolt határokon is, szenvedő és bizó, elgyötört és reánk figyelő rab testvéreinkhez, hogy elválhatatlan egységbe magasztosítson minden reménykedő, minden sorssujtotta magyart...

Viharzugás támadjon, a megvár minden kételkedő szívet és lángnyelv gyuljon minden elernyedt lélekben.

A piros pünkösöd hite a magyar jövő hajnalpírja legyen. A rabság éjszakájának vége a derengő magyar életen.

Olyan elszánt, mint a hős, aki piros véret ontja a hazájáért.

Olyan szent, mint a hármast lobogó piros színe.

Hogy olyan boldog legyen végül, mint a piros pünkösöd reggelén mátkájának pünkösdi rózsát nyújtó ifjú magyar legény...

Akkor igazi pünkösöd lesz. Szent magyar pünkösöd. A magyar teljesülés ünnepe.

MÉZES JÁNOS

## BELPOLITIKA

### Képviselőház

A képviselőház május hó 27-iki ülésén az 1935/36. évi állami költségvetés részletes tárgyalását kezdték meg. Az igazságügyi tárcánál Lázár Andor igazságügyminiszter bejelentette, hogy a hitbizományi reformra vonatkozó törvényjavaslatot még ebben az évben a Ház elé terjeszti. A tagosítási költségek előlegezésére felvett összeg 30 község határában tagosítását teszi lehetővé. A miniszterelnökségi tárcza vitájának befejezése után Gömbös Gyula miniszterelnök hangsúlyozta, hogy előbb a kenyeret jelentő reformjavaslatokat kell megvalósítani és ha ez megvan, akkor kerülhet sor az összes alkotmányjogi kérdések rendszeres megoldására. Az érdekképviseleti törvény rövidesen törvénybe lesz iktatva s a jövőben nem engedjük, hogy a munkaadók és munkásvezérek belekényszerítsék a munkásságot a szociáldemokrata politika karmaiba. A katolicizmus és protestantizmus között feltétlenül hidat kell építeni, mert a nemzet ösztönösen elfordul azoktól, akik nehéz hely-

zetében helytelen utra akarják terelni.

A május hó 28-iki, keddi ülésén a honvédelmi tárcza költségvetésének tárgyalása kerül sorra. A vita szónokai valamennyien katonai egyenjogúságot követeltek Magyarországnak és meleg szeretettel emlékeztek meg a nemzeti hadseregről. Gömbös Gyula honvédelmi miniszter nagyfontosságú beszédben válaszolt a vita során elhangzott kijelentésekre. (A miniszterelnök beszédét lapunk más helyén közöljük. A szerkesztő.)

A Ház elfogadta a tárcza költségvetését, majd a külügyi tárcza költségvetése került sorra. A távollévő külügyminiszter helyett Gömbös Gyula miniszterelnök válaszolt az elhangzott megállapításokra. Bennünket a revízió kérdése, a kisebbségi ügy, az egyenjogúság problémája és a gazdasági kérdések érdekelnek, állapította meg. Szolidaritásunk vagyunk Ausztriával és Olaszországgal, rokonszenveünk Németországgal. Mi szívesen keülünk tárgyalni bármelyik szomszédunkkal, de lássák be, hogy az ezeréves multtal rendelkező nemzettel szemben nem lehet guzsbakötött kezekkel tárgyalni.

A május hó 29-iki, szerdai ülésen, a kereskedelmi tárcza költségvetésének tárgyalásánál, Bornemisza Géza kereskedelmi miniszter bejelentette, hogy a kormány Budaörs mellett új repülőteret létesít; az utépitésre a minisztérium tízéves programot dolgozott ki; bekötőutak létesítésére 2 millió pengőt fordítanak; az algyői és bajai hidakat átalakítják; a kisiparosokat erőteljesen támogatni kívánják és megteremtik a villamostelepek együttműködését. A Ház a tárcza költségvetését elfogadta.

A június hó 3-iki, hétfői ülésen a kultusztárcza költségvetése került sorra. A vita befejezése után Hóman Bálint kultuszminiszter jelentette, hogy elemi iskolai építkezésekre ezidén 900.000 pengőt vettek fel. Ezzel elérik, hogy a jövő évben nem lesz az országban olyan iskola, ahol száz gyermeknél több lesz egy tanító keze alatt. Elsőrendű fontosságúnak tartja, hogy a magyar nép fiai minél nagyobb számban menjenek gazdasági és ipari pályára. A miniszter ezután művészeti kérdésekkel foglalkozott.

A június hó 4-iki, keddi ülésen a földmívelésügyi tárcza költségvetését tárgyalták. (Erről lapunk jövő heti számában közlünk részletes beszámólót. A szerkesztő.)

### A NEP előretört a fővárosi törvényhatósági választásokon

Június hó 2-án és 3-án folytak le Budapesten a törvényhatósági bizottsági választások. A végső eredmény így alakult: 108 mandátum közül 29-et kapott a Nemzeti Egység Pártja, 33-at a Keresztény Községi Párt, 21-et a Szociáldemokrata Párt

és 25 mandátum 4 kisebbségi párt között oszlott meg. A választások eredménye a Nemzeti Egység Pártjának jelentős előretörését igazolja, amennyiben az 1931. évi választásokon elért 19 mandátummal szemben most 29-et szerzett.

### Egyenjogúságot a fegyverkezés terén!

A képviselőház május hó 28-iki, szerdai ülésén a honvédelmi tárcza költségvetését tárgyalták. A vita végén Gömbös Gyula miniszterelnök, mint honvédelmi miniszter válaszolt a hozzászólásokra. A válasz két nagyhorderejű részében az általános védkötelezettséggel s a hadirokkantak helyzetével foglalkozott. Az általános védkötelezettséggel kapcsolatban a következő kijelentéseket tette:

— Követeljük az általános védkötelezettséget, a legfeljebb kétévi katonai szolgálatot és a kisantanttal azonos felfegyverkezési lehetőséget. Követeljük, hogy a magyar honvédség arányos légvédelmi és légi harcbele eszközökkel rendelkezze.

A férfias és félre nem érthető kijelentést hatalmas tapsvihár fogadta a Ház minden oldalán. A porig alázott, vérg sértett, életlehetőségétől is megfosztott magyar nemzet honvédelmi miniszterétől mindenki ilyen nyilatkozatot várt. Általános megnyugvást kellett a miniszterelnöknek a hadirokkantak helyzetéről tett alábbi kijelentése is:

— Ha a gazdasági helyzet javul, a hadirokkantkérdést és az érempótlójak kérdését mérlegelés tárgyává teszem. Nagyon talpraesett gondolatnak tartom a földbirtokpolitikai kérdésekbe beleszólni a hadviseltek problémáját. Végeredményben valamilyen magyarok, föld után vágyunk. Elsősorban a Vitési Rend tagjainak földigényeit kívánom kielégíteni. És ha beszélék magyar határövidékről, akkor a vitéz odavaló a magyar határövidékre. Ez a nemzet fegyvertelennül is katona és mint minden nemzetnek, nekünk is csak egy vezérgondolatunk lehet: a hadsereget szeretni és a hadsereg szellemét istápolni, mert a magyar sors és a magyar történelem tulajdonképpen a magyar hadseregek sorsa.

Ezt a beszédet nemcsak a Ház tagjai, de lapunk olvasói is örömmel hallják. A magyar jövő zug minden szavából. A magyar jövő, amely végre kitörni készül a dohos kriptából és — eget kér. Amikor végeérhetetlen tárgyalásokon keresztül sem látjuk, miként óhajtnák a jövő Európának képet kialakítani, hangot kellett adni a magyar nemzet óhajainak és önértetének is. Ez pedig teljes méltósággal és jogszerűséggel sikerült a legilletékesebb kormányfőruhi nyilatkozattal, amelyet minden magyar gondolata és érzése alátámaszt...

## VILÁGKRÓNIKA

Eden lord főpecsétőr a Népszövetség genfi tanácsülésének befejezése után nyilatkozott a sajtó képviselői előtt és azt hangsúlyozta, hogy teljes mértékben meg van elégedve a genfi határozatokkal, miután az európai politika két legsúlyosabb kérdését, a jugoszláv-magyar vitát és az olasz-abesszin konfliktust sikerült békésen elintézni.

Eden lord nyilatkozatával szemben az olasz politikai világ Mussolini legutóbbi nagy beszédének a hatása alatt áll és az egész olasz nép örömmel vette tudomásul a Duce bejelentését, hogy Olaszország megtartotta függetlenségét és szabad elhatározását az abesszin-kérdésben. Ugy látszik, hogy a nézeteltérés a két ország között még mindig éles és Olaszország szükségesnek tartja, hogy további korosztályokat szólítson fegyver alá.

Az elmúlt héten fontos politikai események zajlottak le a francia parlamentben. A nemzetközi pénzspekuláció ugyanis ismét megragadta az alkalmat, hogy a francia államháztartás nehézségeit a francia frank megtámadására használja fel. Mint mindig, most is hatalmas pártja volt a kamarában a frank leértékelésének. Flandin kormánya ezzel szemben teljes és korlátlan felhatalmazást kért a parlamenttől, hogy a francia frank értékének megmentése érdekében szükséges intézkedéseket tegyehesse. A francia parlament azonban nem adta meg a felhatalmazást, amire a kormány még aznap éjjel átnyújtotta lemondását a köztársaság elnökének. Lebrun elnök Bouissont, a kamara elnökét bízta meg a kabinet megalakításával, akit azonban a kamara két szétbontással leszávozott. Bouisson nyomban lemondott, mire az államfő Laval külügyminisztert bízta meg a kabinet-alakítással.

Az Amerikai Egyesült Államok legfelsőbb bírósága alkotmányellenesnek nyilvánította Roosevelt elnök újraépítési törvényeit. Az elnök a legfelsőbb bíróság határozata után nyomban intézkedett, hogy azokat a pereket, amelyek az újraépítési törvény ellen vétők folyamatba tettek, függeszték fel, ellenben elhatározta, hogy a legfelsőbb bíróság határozatát a szenátushoz, esetleg az amerikai néphez fogja megfellebbezni.

Schuschnigg osztrák kancellár május hó 29-én válaszolt az osztrák parlamentben Hitler beszédének Ausztriát érintő részeire. Schuschnigg visszautasította Hitlernek azt a kijelentését, hogy Ausztria mai kormánya nem a népakaraton alapul. Visszautasította már csak azért is, mert ez tökéletesen Ausztria belügye, amibe egyetlen külföldi államférfinak sem lehet beleszólnia.

Gömbös Gyula miniszterelnöknek a magyar parlamentben legutóbb tar-



Bouisson, aki mindössze két napig volt Franciaország miniszterelnöke

tott nagy beszédével behatóan foglalkozott az angol sajtó és örömmel állapíthatjuk meg, hogy a legelőkelőbb angol sajtóorgánuk, de az amerikai lapok is teljes mértékben helyeslik a magyar miniszterelnök kijelentéseit és a maguk részéről is a békeszerződések módosítása mellett foglalnak állást.

A Clevelandban megjelenő Szabadság című amerikai magyar lap hatalmas mozgalmat indított meg a trianoni szegyenletes békeszerződés ellen. A Szabadság egymillió aláírást akar összegyűjteni, amellyel tiltakozni kíván a trianoni szerződés ellen. A lap külön irodát állított fel, amely az aláírások gyűjtésével foglalkozik. A mozgalom úgy az amerikai sajtóban, mint az amerikai nép legszélesebb rétegeiben a legnagyobb rokonszenvvel találkozott.

### Filléres vonatok

A magyar királyi államvasutak június hó 9-én és 10-én a következő filléres vonatokat indítja:

**Június 9-én (vasárnap):** 1. Budapestről Szentes és Hódmezővásárhelyre (Kiskunfélegyáza—Szentes—Szegváron át). A menettérti jegy ára Szentesre 3.60, Hódmezővásárhelyre 4.30; utközbeni leszállás Csongrádon megengedve. 2. Budapestről Nagykanizsára. A menettérti jegy ára 5 pengő. Ez a vonat balatonmenti állomásokon nem áll meg. 3. Bajáról Pécsre. Menetjegy ára 2.40 P. 4. Kaposvárról Pécsre (Dombóváron át). Menetjegy ára 2.20 pengő.

**Június 10-én (hétfőn):** 1. Budapestről Debrecenre. A menetjegy ára 4.70 pengő. 2. Budapestről Pécsre. Menetjegy ára 5 pengő. A fenti vonatknál az ünnepi vagy vásári belépőjegyek árának megváltása kötelező. Ezeknek a jegyeknek az ára: Hódmezővásárhely 1 pengő, Debrecen 0.50 pengő, Pécs 1.20 pengő.

### Megalakult a mezőgazdasági tudományok akadémiaja

A mezőgazdaság kérdéseivel foglalkozó társadalmi és természettudományok művelői május hó 28-án megalakították a „Darányi Ignác” Agrártudományos Társaságot. Az egyesülés célja, hogy alapszabályilag korlátozott számú rendes- és levelezőtagok együttműködése alapján fejlessze és terjessze mindazokat a tudományokat, amelyek valamely vonatkozásban a mezőgazdaságot érintik. A társaság első rendes tagjai lettek: Balás Károly, Balogh Elemér, Bernát István, Bittera Miklós, Buday Barna, Czettler Jenő, Doby Géza, Domanovszky Sándor, Fekete Zoltán, Fellner Frigyes, Gesztelyi Nagy László, Györffy István, Hankóczy Jenő, Heller Farkas, Csepregi Horváth János, Ihrig Károly, Juhos Lajos, Kerpely Kálmán, Koós Mihály, Koós Zoltán, Kornfeld Mór, báró, Laky Dezső, Magyar Kázmér, Manninger Rezső, Marschall Ferenc, Mattyasovszky Miklós, Mutschenbacher Emil, Navratil Ákos, Reichenbach Béla, Réthly Antal, Rohringer Sándor, Schandl József, Schilberszky Károly, Sebess Dénes, Sigmond Elek, Steinecker Ferenc, Szabó Gusztáv, Szabó Zoltán, Teleki Pál gróf, Vantsó Gyula, Wellmann Oszkár, Zimmermann Ágoston. Elnök lett Teleki Pál gróf, alelnök Czettler Jenő, főtitkár Ihrig Károly. A társaság tiszteleti tagjává választotta Darányi Kálmán dr. földmívelési és Hóman Bálint dr. vallás- és közoktatásügyi minisztert. Az ülés végén a megjelentek meleg ünneplésben részesítették Bernát Istvánt abból az alkalomból, hogy az agrárpolitikai munkásságának negyvenedik évfordulójára kiadott emlékkönyv megjelent.



Göing porosz miniszterelnök Bulgáriában. A miniszterelnök Zanef bolgár hadügyi miniszterrel beszélget.

## »A mezőgazdaság irányítása a Német birodalomban«

Soproni (Schmidt) Elek dr., aki mint a földművelésügyi minisztériumba berendelt m. kir. gazdasági felügyelő a német *Alexander von Humboldt-alapítvány* meghívására egy évet töltött ösztöndíjjal Németországban, majd tanulmányait Svédországban, Dániában és Hollandiában egészítette ki, most az Egyetemi Nyomda csinos kiállítású vaskos kötetében számol be tanulmányutjának eredményéről.

A magyar gazdasági élet reformkérdései iránt ma különösen fogékony szakkörökben a könyv általános feltűnést keltett, mert szerző abban a szakértő alapos felkészültségével vette beható tanulmányozás alá a németországi mezőgazdasági viszonyokat. Azokkal a kérdésekkel és új alapításokkal foglalkozik, amelyek Németország mezőgazdasági termelésének átszervezésével és irányításával kapcsolatban felmerültek, minél fogva könyve Magyarországon is méltán számot tarthat a legmeszebbben is érdeklődésre. Eddig ismeretlen, új eredményekre mutat rá és arra a kérdésre ad választ, hogy milyen fegyverekkel és szervezettel vívja Németország céltudatos önellátási harcát mezőgazdasági téren, miképpen tartja kézben a földművelő népességet, karolja fel és támogatja a kisgazdák tanulni vágyását. Rámutat a gazdasági iskolák, mezőgazdasági hitelintézetek, gazdasági egyesületek, szövetkezetek szerepére, a termelés gazdaságosságának fontos kérdéseire, a gazdasági gyakorlat szabályozására. Boncolja a telepítési-tanácsadás, a mintagazdaságok, kísérleti körök, mezőgazdasági munkásképzés, stb. kiépítését, valamint az egész gazdasági életet felölelő tanácsadói szervezet nyomán az olcsó termelésben és jó értékesítésben rejlő előnyöket.

Soproni Elek nagy gyakorlati érzékkel és éleslátással ismerteti azt a hatalmas szervezetet, amellyel Németországban a mezőgazdasági tudomány eredményeit a gazdák széles rétegeibe ültetik át, aminek nyomán azt látjuk, hogy az irányítás ott nem üres jelszó, mert a gazdák széles rétegeit megmozgatni tudó szervezetre támaszkodik és így nem az egyesek, hanem az egész mezőgazdasági népesség sajátja.

A kitünő könyv valóban hézagpótló munka a magyar szakirodalomban és igen nagy haszonnal forgathatják lapjait mindazok, akik a mezőgazdaság sorsdöntő kérdései iránt beható érdeklődést tanusítanak.

## A magyar selyemtenyésztőknek nem kell csirkékkel feletetni a hernyókat

A május eleji fagy az ország nagy részében, a virágzó gyümölcsfákban tetemes kárt okozott. Ennek az elemi csapásnak igen sok helyen a közuti eperfák hajtásai is áldozatul estek, pedig e fákon nyugszik egész hazai selyemtenyésztésünk. Szerencsére a védettebb helyeken, vagyis a községek és városok belterületén a fagy némileg megkímélte az eperfákat, úgy, hogy azokról lombot gyűjthettek a selyemtenyésztők addig, amíg az elfagyott fák rügyei újra hajtottak. Ott pedig, ahol ilyen megvédett eperfák nem voltak találhatóak, a selyemtenyésztők salátalevelet és gyermekláncfüvet adtak az épp akkor kikelt kis selyemhernyóknak, hogy éhen ne pusztuljanak. Az ilyen eledel ugyan nem táplálja a selyemhernyót, mert csak

kényszeredetten eszi azt, de életét mégis bizonyos ideig fenn lehet vele tartani. Most már azonban mindenütt levelet hoznak az eperfák és a lomb takarékos kihasználásával a selyemhernyók feltétlenül eredményesen kitenyészthetők lesznek. Erőből különösen azért emlékezünk meg, mert hírül hozták, hogy a tőlünk északitott Bácskában csirkékkel etették fel a selyemhernyókat, mert nem tudták azokat eperfalommal táplálni. Örülünk, hogy a mi selyemtenyésztőink előrelátóbbak voltak és megtalálták a módját annak, hogy segítsenek magukon. Most már nem kell tartani bajtól, mert mint már mondtuk, az eperfák újra fakadtak és napról-napra fejlődő lombot hoznak.

## A tejszövetkezetek örvendetes fejlődését értékeljük a múlt esztendőben

Az Országos Magyar Tejszövetkezeti Központ május hó 29-én tartotta meg évi rendes közgyűlését. Az igazgatóság jelentése szerint a Központ kötelékébe tartozó tejszövetkezetek száma az 1933. évi 389-ről 1934-ben 427-re emelkedett, a tagok száma pedig 65.492-re. A központ budapesti és vidéki telepeinek tényleges beszállítása a múlt évben kereken 82 millió volt az 1933. évi 69.5 millió literrel szemben.

A múlt évben a központ budapesti üzemébe 97 uradalom és 102 tejszövetkezet, a vidéki telepekre 149 uradalom és 404 tejszövetkezet s ezeken keresztül összesen körülbelül 50.000 kisgazda szállította a tejet.

Az Országos Magyar Tejszövetkezeti Központ figyelemreméltóan eredményes működést fejtett ki a vajexport emelése terén is. Múlt évi vajforgalma 40 százalékkal haladta meg

az 1933. évit. Örvendetes jelenség az is, hogy a belföldi eladás 1934-ben szintén növekedett; a központ vajexportja pedig 192 vagon volt az 1933. évi 177 vagonnal szemben. Az export Angliába, Németországba, Franciaországba, Olaszországba, Csehszlovákia és Svájcba irányult. A különböző sajtófélékből három vagonnal növelte a központ múlt esztendei forgalmát az 1933. évivel szemben. A jelentés szerint a tejtértékesítés jövő alakulása a készülő tejröndelet következtében ma még nem tekinthető át, de remélhetőleg a rendelet intézkedései olyanok lesznek, amelyek megvédik a tejtermelő gazdák érdekeit és alkalmasak lesznek a tejszövetkezeti hálózat továbbfejlesztésére.

A közgyűlésen résztvevő hitelszövetkezeti vezetők élénk helyesléssel és tetszéssel fogadták az igazgatóság jelentését, amelynek alapján Schandl Károly dr., a közgyűlés elnöke méltatta meggyőző adatokkal a tejszövetkezeti hálózat örvendetes fejlődését és a magyar szövetkezeti vajnak egyre fokozódó térhódításait a külföldi piacokon. Végül a vidéki tejszövetkezetek kiküldöttjei szólaltak fel és javaslatukra a közgyűlés egyhangúan a legmelegebb elismeréssel emlékezett meg az Országos Magyar Tejszövetkezeti Központ vezetőségének és vezérigazgatójának, Düsting Miksa m. kir. gazdasági főtanácsosnak kiválóan eredményes munkásságáról.



40 éve a világot uraló eredeti angol

**THE CHAMPION**  
kerékpárokat havi 20 pengős és saját készítményi kifizető

**ROYAL STAR**

kerékpárokat 180 pengőért havi 16 pengős részletre.  
Kerékpáralkatrészeket rendkívül olcsó leszállított gyári árban.

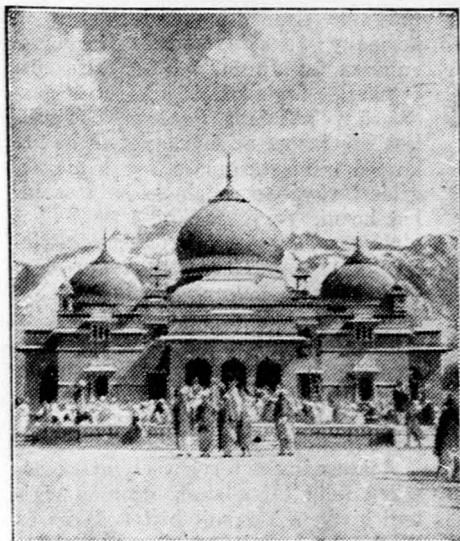
**Láng Jakab és fia** kerékpár-  
nagykereskedés  
Budapest, József-körút 41. sz.

Kérjen ingyen nagy képes árjegyzéket

## 40.000 ember élete esett a földrengésnek áldozatul, Indiában

Május hó 31-én, pénteken reggel szörnyű földrengés pusztított az indiai *Beludzsisztánban*, amely a világtörténelem egyik legborzalmasabb elemi katasztrófája volt. *Quettát*, a tartomány fővárosát a földrengés a föld színével egyenlővé tette. Az irtózatoss erejű földrengés a főváros körül 170 kilométeres körzetben minden házat bedöntött. A lakosság négyötöd része ezen a vidéken elpusztult. A legutóbbi jelentések szerint a földrengés halálos áldozatainak száma eddig 40.000. Magánjelentések azonban 100.000 halottról szólnak. Magában *Quetta* városában 30.000 ember vesztette életét. Eddig 4500 halottat ástak ki a romok közül, mintegy 25.000 még a romok alatt van. A járványok százával szedik áldozataikat. A hegyi törzsek megkísérelték, hogy behatol-

janak a rombadöntött városba és ott fosztogassanak, de angol bombavető repülőgépek visszavonulásra kényszerítették a rablókat. A várostól hatvan kilométernyire lévő tüzhányó kitört s hamu- és lávaesőt szórt a vidékre. A szél sűrű porfelhőket kavart fel a romok felett s a földben repedések támadnak, amelyekből kénkőves füst tör elő. A katonaság egy része hajtóvadászatot indított a *sakál- és hiéna-csordák*, valamint a *keselyűfalkák* ellen, amelyek a romok közé szorult sebesültek körül ólálkodnak. Az elszennvedett borzalmak hatása alatt az életben maradtak közül sokan megőrültek. A halottakat huszas csoportokban máglyán égetik el. Szemtanuk elbeszélése szerint *Quetta* a borzalmak földje lett.



Kép Quetta városáról,

Beludzsisztán székhelyéről, amelyet a földrengés teljesen rombadöntött.

## Erélyes és gyors intézkedések a jégkárosult gazdák érdekében

A május eleji súlyos fagykárak után újabb istencsapása érte a magyar mezőgazdaságot. Május hó 29-én országos jégverés sújtotta a magyar vidéket. A kár *Kecskemét* környékén volt a legnagyobb, ahol körülbelül nyolcvan-százezer holdon mindent elvert a jég. De igen érzékeny fagykár sújtotta *Szentes*, *Oroszáza*, *Kaposvár*, *Keszthely*, *Zalaegerszeg*, *Székesfehérvár*, *Kunszentmiklós* és a *Balaton* déli vidékeit is, végül *Baranya vármegyét*. A kár rendkívül nagy, bár összességére eddig még nem állapítható meg.

A földművelésügyi minisztérium természetesen azonnal intézkedett, hogy a károkat pontosan megállapítsák, de ami ennél is fontosabb, hogy a segélyre szoruló gazdák minél gyorsabban támogatást kapjanak. A földművelési miniszter a pénzügyminiszterrel érintkezésbe lépve, intézkedett aziránt, hogy a szükséges rövid tenyészidejű tengeri és egyéb takarmányvetőmagvak (muhar, köles, stb.) az arra valóban rászorult kisbirtokosoknak minél előbb rendelkezésére álljanak. Az e célból szükséges vetőmagvak lekötése iránt az intézkedés megtörtént.

A belügyminiszter az elemi csapások által sújtott vidékek inségének enyhítésére a belügyi tárca keretében az ezévi költségvetésben rendelkezésre álló fedezet teljes felhasználásával gyorssegélyeket utalt ki. Így például *Kecskemét* részére 25.000 pengőt utalt ki. Tekintetbe véve, hogy

a városnak még korábbi rendelkezésére áll 27.000 pengő, *Kecskemét* városára összesen 52.000 pengő felett rendelkezik gyorssegélyezés céljaira. *Kecskemét*hez hasonlóan még több inség-sújtott vármegye és város részesült gyorssegélyben.

A minisztertanács által legutóbb az inségesek megsegélyezésére a belügyminiszter rendelkezésére bocsátott 500.000 pengőt ezideig még nem vették igénybe, mert meg kell várni a főispánoktól a beérkező jelentéseket. A minisztertanács határozata értel-

mében a belügyminiszter, a földművelésügyi miniszter és a kereskedelemügyi miniszter együttesen fogja a kiosztásra kerülő segélyeket megállapítani és azok legcélszerűbb felhasználásáról gondoskodni. Abban az esetben, ha ez a befutott jelentések alapján szükségesnek fog mutatkozni, a belügyminiszter a minisztertanácshoz fordul, kérve a már megszavazott 500.000 pengőnek megfelelő magasságra való felemelést.

Június hó 3-án a jégkársújtotta gazdák megsegítése ügyében újabb értekezlet volt a földművelésügyi minisztériumban, amelyen *Darányi Kálmán* földművelésügyi miniszteren kívül *Fabinyi Tihámér* pénzügyminiszter és *Kozma Miklós* belügyminiszter is résztvett. Az értekezleten az inséges gazdák további megsegítésének kérdését vitatták meg és elhatározták, hogy *Kozma György* csongrádi főispánt *Csongrád-megye* területére és *Fáy István* csanádi főispánt *Kecse-*

## Csökkenti a jégkárt,

ha idejében utánvet megfelelő minőségű magvakat.

Alanti előnyárak mellett ajánljuk a következő vetőmagvakat:

Muharmag	üzögmentes	á P	21.—	Hajdinamag	á P	24.—
Vörös köles	kiváló minőségű, magtermelésre is alkalmas.	á P	23.—	Tengeri magnak:		
Fehér köles	kiváló minőségű, magtermelésre is alkalmas.	á P	24.—	12 hetes igen korai fehér, még beérik	á P	30.—
Cukorcirok	igen kiváló minőségű, zöld takarmánynak is alkalmas.	á P	32.—	13 hetes igen korai citromsárga, még beérik	á P	30.—
Seprőcirok	igen kiváló minőségű	á P	24.—	Red King igen korai lófogú, sötétvörös, még beérik	á P	28.—
Szudánfűmag		á P	70.—	Tengeri csalamádénak:		
Tarlórépmag	hosszu, zöldfejú	á P	130.—	Fehér lófogú	á P	28.—
Mustármag	sárga	á P	65.—	Amerikai sárgaszemű csalamádé tengeri	á P	28.—
				Uj Elefánt szilótengeri	á P	28.—
				Fehér gyöngytengeri	á P	28.—

árban 100 kg-ként, zsák nélkül ab raktárunk Budapest, plusz forgalmi adó, a köles, tengeri és tarlórépmag kivételével.

# MAUTHNER ÖDÖN

MAGTERMELESI ÉS  
MAGKERESKEDELMI R. T.  
Bpest, VII., Rottenbiller-u. 33.

mét és Csanád-megye területére a kormány kormánybiztosi jogkörrel ruházta fel. Junius hó 5-én tárcaközi értekezlet foglalkozott a károsult gazdák ügyével és a Vasárnap értesülése szerint ez az értekezlet és az azt követő minisztertanács fog a megsejgítés tárgyában végleges határozatokat hozni. Terv szerint a 20 holdon aluli gazdák megfelelő vetőmaghiteleket kapnak száznapos kukoricára, muharmagra, kölesre és egyéb takarmányfélékre és meg fogják kapni a károsult gazdák mindazokat a kedvezményeket, amelyeket a kormány legutóbb a fagykárt szenvedett szőlőbirtokok és gyümölcsstermelők részére biztosított.

A kormány a tervbevett intézkedéseken felül társadalmi uton is segíteni kíván a károsult birtokosok és ezért a belügyminisztérium rendeletet adott ki, hogy ez évi szeptember 1-ig csak az inségesek részére engedélyezhető gyűjtés az ország területén.

### Látogatás a csermajori szakiskolában

A Magyar Agrársajtó Szindikátus május hó 26-án tanulmányi kirándulást rendezett a sopronmegyei Csermajorba, az ottani mezőgazdasági és tejipari szakiskola és mintagazdaság tanulmányozása céljából. A földművelésügyi minisztérium képviselőjében Czvetkovits Ferenc miniszteri tanácsos kalauzolta a hírlapírókat és Kovács Sándor, az intézet igazgatója, továbbá Koperniczky István gazdasági szaktanár adták meg a szükséges ismertetést. Őszinte örömmel győződtek meg arról, hogy a csermajori szakiskolák komoly értékei a mezőgazdasági kulturának.

Az intézet vezetősége ebéden látta vendégül a Szindikátus tagjait, akiknek nevében Vantsó Gyula m. kir. gazdasági főtanácsos, a Szindikátus elnöke mondott felköszöntőt. Czvetkovits Ferenc miniszteri tanácsos mutatott ezután rá arra, hogy a földművelésügyi tárca termelési politikájának végrehajtásánál mindig rá volt utalva a gazdasági szakoktatás alaposan képzett szakembereire. A szakintézmények rendezik a gazdaközönség részére azokat a tanfolyamokat, amelyekkel a földművelési tárca különleges feladatokat kíván megoldani. A szakiskolák tanagazdaságaiban nevelt termények és állatok ingyenes vagy kedvezményes szétosztásával szab irányt a földművelési kormány az ország mezőgazdaságának. A tanagazdaságokban folyó tudományos kutató- és kísérleti munkák szintén nélkülözhetetlenek kiscsodákra nézve, mert azoknak eredményeit az intézetek tanári kara a falu népe számára tartott tanfolyamokon és előadásokon teszi közzé.

## A magyar földmives-művészek új kiállításán mutatták be alkotásaikat

A mult esztendő Szent István-hercegnek egyik legkimagaslóbb nevezetessége volt a magyar östehetségeknek a budapesti Nemzeti Szalonban rendezett kiállítása. Bálint Jenő hírlapíró, aki sok évi fáradhatatlan munkával összehozta a magyar östehetségek első gyűjteményes kiállításának az anyagát, igazán meg lehetett elégedve az eredménnyel: az egész város másról sem beszélt, mint a magyar falusi művészeknek a maguk naivságában is csodálatos művészeti munkájáról.

A kiállítást hosszu hírlapi viták kísérték. Akadtak olyanok is, akik azt állították, hogy a falu népét nem szabad elvonni az eke szarvától és a saját anyagi érdekükben ügyelni kell arra, hogy ne keltsenek bennük művészeti vágyakat, művészi ambíciókat, mert ez csak a nyomort jelenti. De a lapok általában mégis őszinte lelkesedéssel hódoltak a falusi művészeknek és az a vélemény lett urrá: nem szabad megengedni, hogy ez a nemzeti kincs elkallódjék.

A tavalyi munka az idén folytatódott. Megalakult a Magyar Östehetségek Barátainak Egyesülete és az egyesület most Budapesten az Erzsébet-téren egy üres üzlethelyiségben rendezte meg az idei kiállítást, amely anyagát tekintve, még sokkal gazdagabb, mint a tavalyi volt. A helyiség díszítése is egészen eredeti. A rendezőség igen helyes érzékkel már a kiállítás külsőségeiben is a magyar falu

illúzióját akarta felkelteni a látogatókban, mert úgy érezte, hogy ebben a környezetben valahogyan közvetlenebbül, melegebben érvényesülnek a földmivesművészek naiv és mélyen átértett munkái.

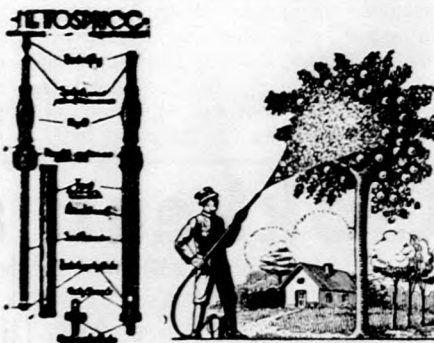
A tavalyi nevekkel mind találkozunk. Benedek Péter, Áldozó József, Oravetz Imre, mind itt vannak, hogy újabb munkáikkal is bizonyítsák, hogy nem lettek hűtlenek régi álmukhoz, a művészethez. Itt vannak a szobrászok is, akik tavaly is szerepeltek, újabb faragásokkal, újabb szobrocskákkal és ha figyelmesen, szeretettel nézzük végig a kiállítást, örömmel állapíthatjuk meg, hogy földmivesművészeink tavaly óta is csak fejlődtek. Nem kapatta el őket a hírlapok dicsérete, nem lettek modorosak, nem tudatosak naivak, hanem tovább csinálják a dolgaikat úgy, ahogy Isten tudniok engedte.

De vannak új művészek is. A tavalyi kiállításon feltűnést keltettek egy hódmezővásárhelyi cselédasszonynak, Márinak a képei. Mária az idén is szerepel, de azóta férjhezment. A férje, állásnélküli kőművessegéd, szintén festeket és az idei kiállításán már ő is szerepel. Mária férje, Kocsis Pál még kezdő, alig 2—3 éve forgatja a festő ecetet, de már öntudatos művész, aki büszkén hangsúlyozza, hogy festményei egyáltalában nem állanak Mária hatása alatt. Ugy fest, ahogy látja. És ez igaz is. Két teljesen idegen művész képei között nem lehet olyan alapvető technikai és meglátásbeli különbség, mint Mária és Kocsis Pál festményei között.

Uj ember a kiállítók között Miklós István. Urasági cseléd Békésmegyében. A szobrászok között Futó Ferenc falusi postás nem szerepelt még a tavalyi kiállításon. Azaz, hogy szerepelt, de festményekkel. Pedig, ahogy elmondja, mindig inkább a szobrászot szerette, mint a festést, de nem értette a szobrászat technikáját. Amikor a tavalyi kiállításon fából készült szobrocskákat látott, csodálkozva vette tudomásul, hogy fából is lehet szobrokat készíteni. Azóta szobrokat farag.

Lehetetlen egyeseket kiemelni a kiállítók közül. Bálint Jenőnek avatott szeme úgy állította össze a kiállítást, hogy vagy valamennyiről részletesen kellene írni, vagy egyiket sem volna szabad külön megemlíteni. Az egész kiállítás együtt igazi seregszemléje a magyar nép művészi hajlandóságának és művészi készségének.

A „Vasárnap” csak köszönetét fejezheti ki a magyar östehetségek barátainak, hogy nem hagyják elkallódni a falvak földmives-művészeit.



Szétszedve

Munkában

Legújabb szabadalom

**„NETTOSPRICC“**

dugattyunélküli gyümölcsfápermetező készülék.

Olcsó, nincs benne bőrzés, nem szárad ki, nem romlik, nem kopik. Egy perc alatt szétszedhető és könnyen tisztítható. Alkalmos permetezésre, fertőtlenítésre, megszélésre stb.

Kérjen díjtalan leírást.

Gyártja és forgalomba hozza:

**Takács Károly, nyug. Máv. előljáró,**  
Budapest, VI., Kerekes-utca 28.

# Nem problémákra, hanem mindennapi kenyérre van szüksége a falu népének!

Tavaly novemberben kezdte meg működését a Faluszövetség második faluszemináriuma, amelyet a Széchenyi Szövetség-ben tömörült főiskolai hallgatók számára rendezett avégből, hogy az ifjúság érdeklődését felkeltse a falusi lakosság helyzete és kivánságai iránt. Több, mint hathónapos komoly és elmélyedő munka után érkezett el a szeminárium zárulásához, amely május 31-én, délután hat órakor folyt le a Faluszövetség Báthory-utca 24. szám alatti székházának tanácskozó termében.

Az ünnepi ülésen megjelent Schandl Károly dr., a Szövetség társelnöke; Jenés András országgyűlési képviselő; Malcomes Gyula báró földbirtokos; Éhn Kálmán és Héjj Imre v. országgyűlési képviselők; Both Dezső m. kir. gazdasági főtanácsos, Wanke Gusztáv cégjegyző és Bathó Gyula titkár az OKH részéről; Antal Lajos tb. kanonok; Bodor Antal m. kir. gazdasági főtanácsos; Gortvay György dr. miniszteri osztálytanácsos, a Népegészségügyi Múzeum igazgatója; Bokor Ervin dr. igazgató, Wettstein András aligazgató és Tatay Ferenc főtitkár a Hangya részéről; Vécsy Miklós báró szolgabíró, Kalmár Elek ny. tankerületi főigazgató; Várady József tanár; Zsivanovits Béla gazdasági egyesületi titkár; Soproni Elek m. kir. gazdasági felügyelő; Szilvay Géza mérnök; Rátlay P. Kálmán és Csernay Ödön szakírók; a Faluszövetség részéről Tölgyes István dr. igazgató és Wieser Béla titkár; a Széchenyi Szövetség vezetősége részéről Fábry Sándor elnök és Wittig Gusztáv dr. szakosztályi elnök; a Vasárnapi képviseletében Mayer Emil szerkesztő; továbbá a szeminárium hallgatói teljes számban.

## Téli gazdasági iskolákat minden járásba!

Schandl Károly dr. elnöki megnyitója után Tölgyes István dr. tartotta meg a szeminárium utolsó előadását: „Kulturpolitikai feladatok és a mezőgazdasági lakosság” címmel.

— Kettős irányú falumunka folyik manapság, — állapította meg az előadó. — A fővárosi és vidéki egyetemi ifjúság azért járja a falvakat, hogy megismerje a népet és a falusi problémákat. A katolikus és protestáns teológusok pedig azért mennek a falvakba, hogy ismereteket és utmutatókat vigyenek a nép közé. A Faluszövetség mindkét munkában tevékenyen közreműködik.

— A kulturpolitikai feladatok ismét két csoportra oszlanak. Az elsőben foglalnak helyet a szakműveltség nyújtására szolgáló eszközök, a másodikban pedig az állampolgári és agráröntudat kifejlesztéséhez szükséges nevelés.

Az előadó ezután adatokat sorolt fel gazdasági szakoktatásunk mai

helyzetéről, párhuzamot vont a szakoktatás háboru előtti és mai helyzete között és megállapította, hogy szakoktatási intézményeink 75 százalékkal gyarapodtak Mayer János földmivvelésügyi minisztersége és Schandl Károly földmivvelésügyi államtitkársága alatt. Ez azonban bármennyire öröndetes, fájdalom, nem elég, mert nagyon messze vagyunk még attól az állapottól, hogy az ország minden egyes járásában téli gazdasági iskola álljon a gazdaközönség rendelkezésére.

— A szakműveltség terjesztésének további eszközei a szaktanfolyamok, rádiós gazdasági előadások, szakkérdéseket taglalo füzetek és más egyebek. A Faluszövetség hasznos szolgálatot végez e téren is, még pedig a külföldi gazdaifjúsági csererekciókkel.

— A kulturpolitikai feladatok második csoportját képezi: az állampolgári nevelés. Ezt az agrártársadalmi intézményeknek kell elvégezniök és ki kell termelniök az erdélyi magyarhoz hasonló új, öntudatos, művelt és a korral lépést tartó kisgazdatípust. A Faluszövetség itt is komoly eredményeket ért el: ugyanis a külföldön járt csereifjak nemcsak megközelítik, de el is érik ezt az új gazdatípust.

Az előadó végül meleg szavakkal méltatta a Széchenyi Szövetség csendes, de annál komolyabb építő munkájának jelentőségét.

Tölgyes István dr. igazgató előadását lelkes taps és éljenzés követte, majd Fábry Sándor, az Országos Szé-

chenyi Szövetség elnöke, mondott az ifjúság nevében hálás köszönetet a Faluszövetség vezetőségének a szeminárium megrendezéséért és azt hangsúlyozta, hogy ha a nemzet életében szükség van az ifjúság lendületére, ugyanugy szükség van az idősebbek tudására és tapasztalataira.

## Rettenetes gazdasági és szociális válság lett urrá a falvakon!

Ezután Schandl Károly dr., a Faluszövetség társelnöke tartott záróbeszédet.

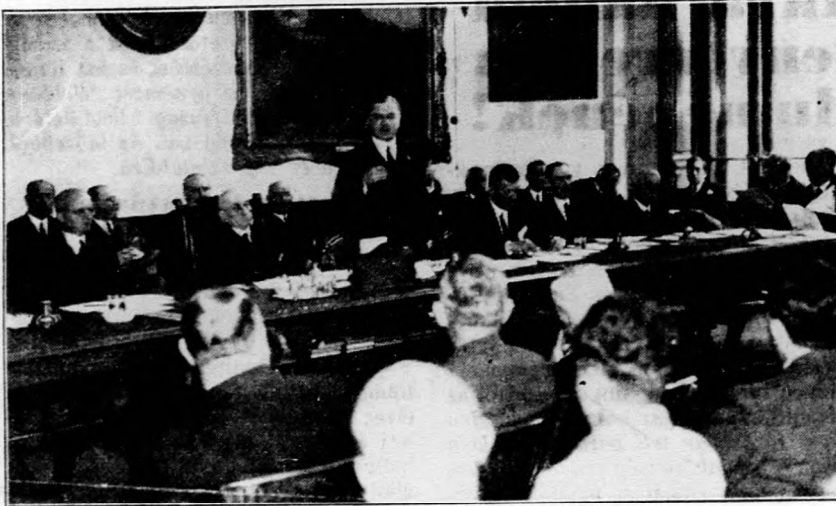
— A faluszeminárium — mondotta többek közt — cserkész kifejezéssel élve: jó munkát végzett. Köszönet illeti érte ugy az előadókat, mint a hallgatókat. Megnyugtató, hogy nem állott be szünet abban a komoly falusegítő munkában, amely hivatva van az értelmiséget és a falusi népet egybeforrasztani. A falukutatás, falujárás harminc évvel ezelőtt, 1905-ben, az agrárszocialista villongások idején indult el a Széchenyi Szövetség kezdeményezésére. Jó ezt ismét hangsúlyozni, mert vagy nem tud, vagy szívesen megfeledkezik erről az új falukutató mozgalom.

— A mai falujáró munka a Széchenyi Szövetség nyomdokain és különböző irányokban haladva folyik azal a céllal, hogy a vérségi kapcsolat érzésével talpraállítsa a magyar falut. Örömmel kell üdvözölni a falvak felé irányuló mind fokozottabb érdeklődést, mert ma rettenetes gazdasági, szociális és helyenként erkölcsi válság lett urrá a falvakon. És éppen ezért jól jegyezze meg mindenki, hogy a falumunka nem lukszus, nem divat, nem alkalom kuriózumok gyűjtésére és nem hátsó gondolatokat szolgáló falulatogatás. A falumunkához lelkiismeret, komolyság és mindenekfe-



A „faluszeminárium” ünnepi záróülése

Az elnöki emelvény mellett balról jobbra: Fábry Sándor, a Széchenyi Szövetség elnöke, Schandl Károly dr., a Faluszövetség társelnöke, Tölgyes István dr., a Szövetség igazgatója, Wittig Gusztáv dr., a Széchenyi Szövetség szakosztályi elnöke.



**Kép a hitelszövetkezetek kongresszusáról**  
Schandl Károly dr. alelnök-vezérigazgató előadást tart.

lett önzetlen segíteni akarási szükségességes.

— A falun ma nagy problémák ismertetése nem időszerű: a népa mindennapi kenyér megszerzésének lehetőségét várja. Aki ma a falusi nép nem nélkülözhető szükségleteinek: sónak, cukornak, petróleumnak, lábbelinek árát olcsóbbítani tudná: nagyon sokat tenne a falu nyomorúságának enyhítéséért. De nem szabad a falvakon megtérni a nyomor vámszedőit sem; azokat, akik forradalmasítani akarják a népet. És nem szabad a falusi lakosságot megfosztani hivatott vezetőitől, de meg kell erősíteni a földművelőket vallásos hitükben és a hazaszeretletben. Ha eltántorították a vallástól, mi vezessük vissza őket Kriszushoz. Ne feledjék el a Szechenyisták, hogy reájuk nagy hivatás vár: az értelmiség és a falusi nép szövettségének megőrzése.

Hosszantartó lelkes taps és éljenzés követte Schandl Károly dr. emlékedett szavait, majd a jelenlevő közönség előtt lepergették a Faluszövetség nyírábrányi falunapjáról készült sikerült filmfelvételt.

m. e.

## SZÖVETKEZETI ÉLET

### Schandl Károly jelentése a genfi szövetségi tárgyalásokról

A Magyarországi Szövetkezetek Szövetségének szövetkezetközi bizottsága június hó 3-án rendkívül látogatott ülést tartott, amelyen Schandl Károly dr., a Szövetség elnöke elnökölt. Az ülés tárgyát ugyancsak Schandl Károly jelentése képezte a Nemzetközi Szövetkezeti Bizottság genfi tárgyalásairól. Ez a bizottság ma a gabona-világpiaci rendezésére folytat tanulmányokat. Legutóbb a

cseh gabonamonopólium első évének eredményeit és a francia kormány intézkedéseit tanulmányozta. A bizottság úgy határozott, hogy bár a cseh monopólium eredményei kielégítőek, mégis kívánatos volna oly gabonaértékesítési rendszer megállapítása, mely a feleslegekkel rendelkező országok szükségleteinek megfelelően. Schandl Károly dr.-t hívta fel a Bizottság, hogy az őszi ülészekre megfelelő tervet dolgozzon ki.

### Wanke Gusztáv lett a Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége ügyvezető titkára

Antal István dr. miniszteri tanácsossá, a miniszterelnökség sajtófőnökévé és igazságügyi államtitkárrá történt kinevezése óta üresedésben volt a Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége ügyvezető-titkári tisztsége. Ezt a nagyjelentőségű állást a Szövetség végrehajtóbizottsága most töltötte be véglegesen, amennyiben arra egyhangú határozattal kinevezte Wanke Gusztávot, az OKH cégvezetőjét, az intézet elnöki osztályának főnökét.

Wanke Gusztáv kinevezését a szövetségi központok vezetőségében mindenütt őszinte örömmel fogadták s bizonyára őszinte örömet fog az kelteni a falusi szövetkezetek tagjai és a gazdátársadalom körében is, mert az ő kinevezésével egy, a szövetségi életben máris sok érdemet szerzett egyén és igazi szövetkezeti érzésű férfiú jutott jelentős szerephez a magyar szövetkezeti mozgalom legfelsőbb irányításában.

Wanke Gusztáv 1908 óta tisztviselője a hitelszövetkezeti központnak. A világháború kitörésekor ő is bevonult, mint tartalékos huszártiszt és a háború vitézül végigharcolva, mint százados szerelt le. A harcra

szerezett érdemeinek jellemzésül elég felemlíteni, hogy legutóbb is, — egy-két héttel ezelőtt — a Kormányzó Ur kegye a világháborúban átlagon felüli teljesítményei elismerésül az *őrnagyi cím*et juttatta részére. Ez a mai időben is szokatlan kitüntetés annak a tanúsága, hogy Wanke Gusztáv iparkodik a közért való munkából mindenkor átlagon felül kivenni a részét.

Különösen bebizonnyította ezt 1921 óta, amióta az OKH elnöki osztálya élén áll. Ez a munkakör igazán nagy rátermettséget kíván. Sűrűn érintkeznie kell a nagy pénzügyi belső személyzetével, de külső ügyfeleivel is. Meg kell ismernie a szövetségi élet minden apró-cseprő részletét. Sok tapintat, elmélyedő lélek, bőséges emberismeret s kitágult látókör szükséges hozzá, hogy valaki itt méltóan megállja helyét. Wanke Gusztáv e nehéz hivatalában csak rokonérzést és elismerést tudott szerezni. Az OKH igazgatósága elismerésül ezért 1933-ban cégjegyzési jogosultsággal ruházta fel.

Mindvégig nagy elfoglaltsága mellett Wanke Gusztáv ráért arra is, hogy önmagát tovább képezze. Megszerezte a tudományegyetem jogi diplomáját, buvárkodott a hazai és külföldi szövetkezeti mozgalom történetében és megismerte annak minden apró részletét. Ennek a buvárkodásnak eredménye egy sereg könyv és rövidebb tanulmány, melyek maguk is bizonyítják, hogy a Szövetkezetek Szövetsége új ügyvezetője teljes tudással lát újabb munkaköre betöltéséhez s nemcsak szóval, tettel, de íróttal is fog tudni harcolni a magyar szövetkezeti mozgalom fejlődéséért.

Legutóbbi könyvéről, amely a magyarországi és külföldi hitelszövetkezeti ügyet ismerteti kimerítően, a „Vasárnap” nemrég emlékezett meg. Ezenkívül számos könyvet írt, amelyek nem csupán magyar, de német, angol és francia nyelven is napvilágot láttak. Írásaiban különös előszeretettel foglalkozik a falusi nép gazdasági helyzetével, ami érthető is, mert hiszen az agrárhitelszövetkezetek legfőbb célja: a falu jólétének megteremtése. Az OKH alelnök-vezérigazgatója: Schandl Károly dr. irányítja ebben a szellemben a vezetése alatt álló intézet kipróbált tisztviselő karát.

Wanke Gusztávot igen szívesen látják az előadói széken is. A Faluszövetség által rendezett falunapon és a szövetkezeti továbbképző, magasabb színvonalú előadás-sorozatok alkalmával csaknem mindig ott láttuk és hallottuk őt a falvak földművelőit a jövőben vezetői hivatott értelmiség oktatói és nevelői között. A Faluszövetség igazgató-választmányának már évek óta tevékeny tagja, és annak közérdekű munkájában állandóan résztvesz.

Senki nem

**ELLENSÉGE**

saját pénzének, 40 esztendeje változatlanul bírjuk olcsó árainkai nagyrabcsüült vevőink bizalmát.

**NYÁRI ÁRAINK:**

Magyar műselyem Crepe de Chine méterje P 1.96. Prima műselyem marocen méterje P 2.96. Panama vagy bourette méterje 88 fillér. Ajourozott függönytamin méterje 29 fillér. Ingsefir, kékfestő vagy műselyem méterje 59 fillér. Kitűnő pamutvászon, mosott siffon, ágynemű kanavász vagy angin méterje 69 fillér. 2 méter hosszú kitűnő kész lepedő darabja P 3.28. 140 cm. széles fekete vagy színes klott méterje P 1.88.

**HÁROM MÉTER**

140 cm. széles divatos lérti öltönyzövet, fekete és sötét-kék színben is, hozzávalóval együtt P

**18.70****TOVÁBBÁ:**

Különböző gyapjukamgarn és nadrágszövet maradékok igen olcsó árban kaphatók:

**CSAK AZ UDVARBAN****OLCSÓ MARADÉK, SZÖVET- ÉS TEXTILRAKTÁR**

Budapest 32 KIRÁLY-UTCA 32 Sarokház

Postai rendeléseket lelkiismeretesen teljesítünk.

**GAZDATUDÓSÍTÓ****Beiratások a felsőmezőgazdasági iskolákba**

A Hivatalos Közlöny egyik legutóbbi száma a *békéscsabai, gyöngyösi, orosházi és budapesti III. kerületi felső mezőgazdasági iskolákba* szóló felvétel körülményeit ismerteti. Négy közép, vagy polgári iskolai osztályt végzett tanulók vehetők fel, akik négy éven át az általános műveltséget, valamint az elméleti és gyakorlati gazdasági ismereteket elsajátíthatják, végül érettségi vizsgálatot tesznek. A végzett növendékek a műszaki és gazdaságtudományi egyetemre, gazdasági akadémiára, mezőgazdasági és polgári iskolai tanárképzőbe, közigazgatási (jegyzői) tanfolyamra iratkozhatnak és egyéb tisztviselői pályára léphetnek. De az iskola főcélja a *gyakorlati gazdanevelés* és ezért tangazdasággal van felszerelve.

601 ember kapott a múlt évben FAKSZ-kölcsönt

Most tette közzé az *Országos Falusi Kislakásépítési Szövetkezet* az 1934-ik évi zárszámadását, amely szerint az elmúlt üzletév folyamán hitelért folyamatok közül 601 személy részesült 836.250

pengő értékű hitelben. Az *akció megindítása óta pedig 1934. évi december hó 31-ig összesen 38.520 egyénnek 53.150.906.91 pengő erejéig nyújtott hitelt a Szövetkezet és tette lehetővé, hogy a fentebb említett nagyszámú magyar család saját kis otthonát megépíthesse. Az elmúlt üzletév folyamán a*

Szövetkezet a korábban kihelyezett tőkék törlesztő részleteiből befolyt összeget használta fel új hitelek folyósítására és az egész akció szociális célját szem előtt tartva, a törlesztési kötelezettségnek önhibájukon kívül elegendet tenni nem tudó adósainak lényeges fizetési kedvezményeket nyújtott.

**GAZDASÁG ÉS HÁZTARTÁS**

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

**A májusi jégverések**

Némely vidéken nagy károkat okoztak. Ott, ahol a jégverés a vetéseket annyira tönkretette, hogy némelyiket kénytelenek a gazdák kiszántani, ott most már csak *kölest, muhart, csalamádét, tarlórépát, pohánkát* vethetünk a siker reményében. Meg lehet próbálkozni *korai tengerivel* (fehér páduai, pignoletto, putyi, 13 hetes amerikai éárga). Ha e növények párszor megáznak, még jó termést is adhatnak, minden esetre jobbat, mint a levert gabonától várhattunk volna.

A jégverte burgonyatáblákon is igen vigasztalannak látszik a növényzet. Némely helyen a jég olyan pusztítást végzett, hogy a földfeletti részek teljesen megsemmisültek. Ilyen viszonyok közt vigasztaljon az a tudat, hogy a burgonyának utánpótló képessége igen nagy s így nem kell félnünk attól, különösen az ilyen korai jégkároknál, hogy az veszedelme-sőbb és érzékenyebb károkat okozhatna pár napi vagy pár heti késedelmen s pár százalékos termésökkenésen kívül. Ha a burgonya a jég után gondos ápolásban: gyakori kapálásban és töltögetésben részesül, akkor a burgonyabokrok ugy helyre jöhetnek, mintha semmi kár se érte volna őket.

A gyümölcsösökben a jég által letrört vezérhajtásokat egy közelükben álló, a jég által el nem tört hajtásnak megfelelő kikötőzése által kell pótolni. A megfásodott részen látható nyílt sebeket ojtóviasszal vagy kifőzött kátránnyal kell bekenni. Különösen fontos a sebek bekenése az almafánál, mert ha ezt elmulasztjuk, a nyílt sebek a vértetű elszaporodását segítik elő. Az erősen sérült gyümölcsöket mielőbb szedjük le, így a megmaradó gyümölcsök a sebeket jobban kiheverik s még használhatóbb termést adnak.

A *jégverte szőlőkben legfontosabb és azonnali végrehajtandó művelet a permetezés*. Ezt a munkát minden további gondolkodás nélkül azonnal el kell végeznünk, tekintet nélkül arra, hogy a szőlő eddig volt-e és hányszor volt permetezve. A jég által ütött sebhelyek ugyanis mindmennyi nyílt kapui a levegőben folyton jelenlévő peronoszpóra-sporáknak, amelyek ezeket a sebeket ellepve, a bajt a szőlőtőkék még most zsenge hajtá-

sain és főleg levelein csak súlyosbitják. *Ilyenkor rendszerint a félszázalékos rézgalicoldat elégséges hatást fejt ki*. A tőkéknek a jégverés után ajánlott visszametszésével ne siesünk; várjuk meg 3—4 nap elteltét, amidőn már biztosan meggyőződhünk arról, hogy a tavasszal alva maradt mellékágak kihajtottak-e, amidőn ezekből egyrészt termőfát nevelhetünk a jövő esztendő céljaira s még az ideai tönkrement termésnek egy része is megtérülhet.

**A kolombácsi légy**

veszedelme közeleg már megint az Alduna felől. Ennek folytán időszerűnek látszik a kártevővel foglalkozni.

Ez a szivó és szuró szájrészekkel ellátott rovar 3—4 milliméter hosszú, hamuszürke, oldalt és alul pedig sárgás színű. Lárvaiból bábok lesznek s ezekből a legyek kelnek ki áprilistól július elejéig. Ezen időben egész rajokban lepheti meg a legelő állatokat. A kolombácsi légy közeledtére az állatok nyugtalanok és az istállóba vagy vízbe igyekeznek menekülni. Kedvenc telepedési helye az emlős állatok testén: a tőgy, a herezacskó, a vaszora, a has oldalai, a torokjárat, a fülkagylók belső felülete, valamint a testnyílások környéke; gyakran behatolnak a legyek az orrüregbe, a garatba, a gégebe is.

Kártételük a vérszívás, ez azonban testük kicsisége folytán jelentéktelen volna; felette káros és veszedelmes,

**Vermorel rendszerű, belül ólmozott****Permetező**

bortömlők, borsajtók, borszivattyúk, seprőprézsákak, borderitők, címkék, dugók  
jutányos áron kaphatók.

Valamint összes egyéb pincegazdasági eszközök.

**Nagy Ignác**

szőlészeti és borászati gépek és eszközök lerakata.

Bpest, VII., Károly király-ut 9.  
Alapított: 1884. Telefon 415—15.

**Permetezők,  
Permetező alkatrészek,  
Borsajtók,  
Borszivattyúk,  
Bortömlők,  
Borszűrők,**

## CIFKA JÓZSEF

**pincegazdasági cikkek**

A bor kezeléséhez és forgalombahozatalához szükséges összes anyagok és eszközök

Budapest, V., Vilmos császár-ut-48.  
Telefon: 22-8-92.

hogy nyálmirigyük váladékát beojtják az állatok bőrébe, minek folytán gyulladásoz vizenyő keletkezik és általában mérgezési tünetek állnak elő, mely bágyadtságban, támolygásban, szapora lélegzésben és étvágytalanságban nyilvánul meg, nem ritkán megvakulás, sőt 75—80 százalékos elhullás következik be.

Veszélyeztetett vidékeken a védekezés abban áll, hogy száraz-meleg időben az állatokat csak az éjjeli órákban engedjük ki a legelőre vagy a szabadban tartózkodó állatok körül és az istállók ajtaja előtt trágya vagy nyirkos gaz élegetésével füstöt fejlesztünk, az állatok testén pedig a kolumbácsi légy kedvenc tartózkodási helyeit erős szagu anyagokkal, így bő sűrített dohányfőzettel, petroleummal, kátránnyal, stb. bekenjük. A megtámadott beteg állatokat sötét helyen tartjuk s hideg borogatást, továbbá kámforos szesszel, olomeccettel, szalicilolajjal való ledörzsölést alkalmazunk, belsőleg alkoholt, bőr alá koffeint adagolunk.

### Méhészeti tudnivalók

A természetes rajok elrepülését minden locsolás és eléállás nélkül megakadályozhatjuk, ha a raj kirepülése előtt (lehet 5—6 nappal is) a röpnylást (de: felülről lefelé és nem kétoldalt!) annyira megszükitjük, hogy a letoló deszkácska alatt csak kibejárhassanak. Így, mire a raj utólja kijön, az eleje elfárad és letelepszik.

Másod- és harmadrajoknak nem kell szükíteni, mert ez utóbbiak — legalább is a legtöbb esetben — az első raj helyére rakodnak.

Nem szurnak annyira a méhek, ha csendesen nyitjuk fel a kaptárt; ha túl lassú mozdulatokkal bánunk velük; ha illatszerektől mentesek vagyunk; ha a szánon való kilélegzés-től óvjuk; ha szél-től csendes időben vizsgáljuk; ha tulmeleg, déli órákban békén hagyjuk őket.

Ha csak némi hordást is észlelünk, fősleges az etetés. De fősleges etetni hordástalan időben is, ha méz van a kaptárban. Etetésre csak akkor vetemedjünk, amikor világosan látjuk, hogy már nincs és nem lesz miből meghordani a télire valót.

Itt említem meg azoknak, akiknek a tél végén rossz akácnilyást jósol-

tam, hogy sejtésem, sajnos, de bevált. Ahogy a fákról a nap melege perzselte a zuzmarát, úgy vitte el a fagy a kis akácfürtöket. Ahol pedig megmaradt, ott vihar verte le. No de, amit elvett a tavasz: meghozza a nyár!

Asztalos P. Kálmán

### Bor- és szeszáralakulás

Az eddig is már eléggé szilárd borárat még jobban megerősítette a kecskeméti és az ország egyéb vidékein bekövetkezett nagy jégverés eredményeként mutatkozó részleges áremelkedés. Majd minden évben tapasztalható volt, hogy Kecskemét vidéke, mely szinte ontotta nagy tömegeiben a kommercborokat, az itt-ott valahogy emelkedni kezdődő borárakat visszaszorította. Ezidén a katasztrófális jégverés elejét vette ennek az áreszorítási lehetőségnek. A közvetítő kezén lévő borok legnagyobb részét már el is adták. Éppen e héten vette meg egy nagy pesti borkereskedő a legnagyobb spekulációs kommercbortételt, mely eddig a termelői új magasabb árakat visszaszorította.

A gazdáknál a mai ár fokozottan 3—3.2 fillér, helyt pince, vidéken. Ehhez számítva a fuvart, ügynöki díjat, stb., Budafokra, vagy Pestre szállítva, lekezelve benne van a kommercbor is fokozottan 3.8—4 fillérbe.

A fajborok ára jóval magasabb. A kereslet eléggé élénk. Szeged vidékén a 11 fokos uradalmi fajborok ára ma literenként 40—42 fillér. Ily árban a napokban történt több eladás, ab gazda pincéje.

A barack virágjában fagyott el, ezidén tehát nagyon kevés barackpálinkát fognak kifőzni! A törköly- és seprőpálinka ára szilárd. 11-fokozottan 3.40 pengőt kérnek azok a főzdek, melyek dolgoznak. A legtöbb főzetet előre eladják. A szilvórium is szilárd. Nagyban készülődnek az alföldi főzdek faeper főzésére. E cikkben élénk üzletre van kilátás.

Irsai M. József

### Apró Jótanácsok

A pincében június havában ügyelni kell a hordók tisztántartására. A teli hordókat kívülről kell kezelni, az üres hordókat pedig kénezeni kell, mert a nyári melegben a pincében a legkülönbözőbb penészgombák fokozott mértékben terjednek. A teli hordókat szorgalmasan fel kell tölteni. A pince ablakait nappalra be kell csukni és csak éjjel szabad nyitva tartani, hogy a nagy meleg különösen a gyenge boroknál ecetesedést ne idézzon elő.

A gabonafélék aratásánál óvakodjunk bevárni a teljes érést, mert ilyenkor a későbbi aratású búzáik már holt-érésben jutnak kasza alá. Legjobb viaszérésben aratni a búzát, mert ilyenkor remélhetjük a legjobb sikérmínőséget és sikérszázalékot. Mai helyzetünkben, amidőn a külföld elsősorban lisztjavításra alkalmas búzaféléseket hajlandó tőlünk vásárolni, kétszeresen is fontos, hogy az aratást akként intézzük, hogy ezzel is elősegítsük a jó minőség kialakulását.

Sörárpavidékeinken igyekezzünk az árpa jó minőségét az aratás útján is előmozdítani. Itt se várjuk be a teljes beérést, de hagyjuk aratás után az árpát markokban s csak másnap kössük kékébe. A sörárpát ne csépeljük tarlóból, hanem kiszáradás után rakjuk asztagokba, ahol bizonyos utóérésen és erjedésen megy keresztül, ami a minőségre igen előnyös. Természetesen nyersen ne rakjuk asztagba az árpát, mert befülledhet, de ne várjuk be a kiszáradásnak legnagyobb fokát, mert így már az előnyös erjedésre kilátásunk nem lehet.

A konyhakertben állandóan gondoskodjunk a beültetett ágyak kapálásáról. A hab második kapálásával kapcsolatosan végezzük a töltögetést. A paradicsomot kötözük karóhoz és csak két ágat hagyjunk meg. A levelek hónaljánál fejlődő fattyuhajtásokat ki kell törni; így nagyra fejlődött gyümölcsöket kapunk.

A paradicsom peronoszpórája ellen egy százalékos bordólével (1 kg rézgálic és 1 kg mész 100 liter vízre) permetezzünk. A kitermelt borsósárat felszedjük, a földet felássuk és helyére bimbóskelpalántát ültetünk. Köztes-növény gyanánt karalábé, nyári saláta, korai kel jöhet számításba. A vizigényes zöldségféléket, tehát a káposzta-, salátaféléket, valamint azokat, amelyeknek a gyümölcsöt fogyasztjuk, kiadóan öntözzük.

Az előcsirázott, primőr burgonyák június havában már olyan gumófejlődésben lesznek, hogy azoknak szedése megindulhat. Ha a gumók 35—40%-a a tyuktojásnagságot elérte, akkor már nekiláthatunk a kiszedésnek. A kiszédést úgy rendezzük, hogy a kiszédett áru azonnal mosva, szárítva és 30—50 kg-os zsákokba vagy vesszőkosarakba csomagolva pár órán belül vagonba s a szedéstől 12—20 óra alatt az értékesítési piacokra kerülhessen. Ha már több a tyuktojásnagságú gumó, mint az ennél apróbbak, akkor ajánlatos a nagyobbakat különválasztani és külön az aprókat, mert így a kevesebb, de prima áruért jóval magasabb árat lehet elérni, mintha keverten szállítunk. Egyöntetlően válogatott, tetszetősen csomagolt, mosott áruért mindig jóval magasabb árat tudunk elérni, mint a válogatlan, mosatlan és ömlesztett állapotban feladott sáros burgonyáért. A mosásnak csak gyengének kell lennie. Utána a gumóknak ki kell száradniuk, ami a mostani szellős és meleg időjárás mellett gyorsan elérhető. A nedvesen lerakott gumók begyulladnak, megfeketednek s a héjük nem kívánatos szint vesz fel. Ilyen árut nem lehet értékesíteni. Kiszedni mindennap csak annyit tanácsos, amennyit azonnal el is tudunk szállítani, mert az ilyen új, gyenge burgonya nem raktározható.

**Minden hangszer**

legjobb minőségben és a legolcsóbban vásárolhat a hírneves

**Reményi Mihály**  
hangszertelepén. Budapest,  
VI./15, Király-utca 58-60.

Kérje 51. sz. díjmentes árjegyzékemet

**PÁSZTORTÜZ****Istencsapások**

Midőn az emberi gőg és találékonyosság fortélyos gépjeivel a felhők magasságait és a tengerek mélységeit ostromolja; midőn a föld síkjain, dombjain fékezhetetlennek tetőző vad géperővel száguldozik; midőn az embertestvéreknek féregszerű pusztítására rémes fegyvereket kovácsolgat, gyilkoló mérgeket, gázokat kotyvasztgat; midőn az önző hasznok hajszolása közben már félistennek véli magát, a jobbak, tisztábbak, a szeretőbbelkűek kell, hogy magukba szálljanak! Mert mindaz, amit híhetetlenül felfokozott géptalálmányainkkal — a milliók szenvedése, porbatapírása és pusztulása árán — elérünk, nem lehet emberi és emberies végcélja az Istenhívőknek, a Krisztust vallóknak.

Mi nem még óriásibb repülőgépekért epekedünk! Mi előttünk a picinyke fecskemadár tökélyesebb! Áldottabb, nagyszerűbb, Istenhez közelállóbb a földműves szelíd munkája is, midőn markával az ekeszarvon — a pacsirták hálaadó édes danájánál — kenyérmagot termő barázdát hasogat az éhes szájaknak. A kínai nagy császárok nem hiában fogták meg minden tavasz keltével és őszi földmunka időn az ekeszarvát. Ezzel jelképezték, hogy magukat földművesnek vallják, mivel mindenek közül a földműves áll legközelebb Istenhez és a minden szépséggel, a szeretet édes gyümölcsseivel megáldott szabad természethez.

Azért, ha az óriási repülőgép lezuhan, ágyus acélhajók a mélységbe süllyednek, hangos mozik begyulladnak, mérész felhőkarcolók összeomlanak és rájuk építő gőgös embertömegjeikkel megsemmisülnek, nem rendítenek meg annyira, mint midőn gyászshírét halom, hogy Kecskemét, Szentes, Békés, Csongrád vármegyék dus termést, isteni áldásokat ígérő határait véges-végiglen letarolta a kivédhetlen szörnyű jegesfergeteg. Ezt a veszedelmet én a legmegrendítőbb Istencsapásának tartom és nevezem. Velők bánkodom és imádkozom, hogy

ne sujts Uram még keményebben minket. Mig a fentebbieket „Istenítélet“-nek nevezhetnénk; mert kell, hogy az elbizakodott emberi roha-

násnak és egetvivásnak is mértéket szabjon, határt mutasson az egymást megbecsülő, egymást szerető Istenhívő hit. **MÓRICZ PÁL.**

**ASSZONYOKNAK, LEÁNYOKNAK****Mit kell tudni a házi szabásvarrásnál?**

A házi ruhavarrás sikerének fontos előfeltétele, hogy pontos mértéket tudjunk venni. Centiméterrel lemérjük a felső bőséget, mellbőséget, derékbőséget, a vállszélességet, oldalhosszát, háthosszát és nyakbőséget, majd a kar hosszát kívülről és belülről, a csipőbőséget és a szoknya hosszát. Ha a méreteket pontosan lejegyeztük, azok alapján elkészítjük a szabásrajzot papíron, azt kipróbáljuk s csak azután vágjuk ki a minta után az anyagot.

A szabáshoz kell egy sima asztal-lap, centiméter, kréta, gombostű és egy jó szabóólló. A szabásmintát rátűzzük a kelmére, a krétával körülrajzoljuk, úgy, hogy az eldolgozásra mindenütt elég anyag maradjon, azután a kirajzolt vonal mentén kivágjuk. Legjobb, ha az egyes részekről készített mintákat előbb mind feltűzzük az anyagra, mert akkor látjuk meg, hogyan telik ki legjobban belőle a ruha. Természetesen a szálmentére, jobb- és baloldalra, az esetleges csikozásra mindig tekintettel kell lenni s inkább kétszer nézzük meg ebből a szempontból a kiszabandó részeket, mert amit egyszer szétvágunk, azt többé nem ragaszthatjuk össze.

A kiszabott anyagot összeféreljük s külön-külön gondosan kipróbáljuk, mert ilyenkor legkönnyebb a ruhát kijavítani. Fehér kelmét sohase féreljük szines szállal. A kipróbált és összeférelt ruhát aztán géppel megvarrjuk, a varrásokat szétvasaljuk és a ruhát újból alaposan kipróbáljuk. Ha teljesen kifogástalan, csak akkor fogunk az eltisztázáshoz.

**Levágott virágok frissen-tartása**

Csaknem minden ember szereti lakásában a virágdiszt, a gondozásához azonban már kevesebben értenek. A szobadisznak szánt kerti virágokat lehetőleg a reggeli órákban vágjuk le és úgy helyezük el a vázában, hogy abba kényelmesen elférjenek. Ne tömködjünk tehát tulsokat egymásmellé és ügyeljünk arra, hogy a szár vége ne érje a váza fenekét. A vázába tegyünk kevés sót vagy timsót, esetleg faszénet és mindennap friss vizet töltünk bele. Ha már hervadni kezd a virág, a szárából vágjunk le keve-

set. A virágvázát soha se állítsuk meleg helyre s a virágokat időnként felülről is permetezzük meg. A gondosan ápoltság vágott virág heteken át megmarad, aki azonban megelégszik azzal, hogy vázába teszi s aztán napokon keresztül felé sem néz, az ne csodálkozzék rajta, ha virágai egy-kettőre elhervadnak.

**KÁNYA TERÉZIA**

**Ételreceptek**

**Epreselepény.** 15 deka vaj, 15 deka cukor, 16 deka liszt, 2 egész tojás és 6 sárgáját összegyúrva tepsibe tesszük, apró eperrel teleözörjük, hámozott, darált cukrosmandulával meghintjük és kisütjük. Mikor kihült, darabokra vágjuk.

**Eperfagyalt.** 38 deka cukrot, fél liter vízzel felfőzünk, a habját leszedve, a tűzről levesszük és belekeverünk fél liter szitán áttört epert és fél citrom levét. Vízrel egy literre kipótoljuk, aztán megfagyasztjuk.

**Epresteres.** Könnyű piskótátészta-ból tekereset sütünk. Hat tojásos piskótába elkeverünk 15 deka finom vajat, 15 deka cukrot, 2 tojássárgáját és 6 kanál eperdzsemet, ezzel megtöltjük a tészta-t, majd bevonjuk vele és friss eperszemekkel teletöltjük.



Pildzsudzki özvegye a marsall szívet tartalmazó urnát pihenőhelyére viszi

Lengyelország nagy fia ugyanis azt kívánta, hogy szívet édesanyja mellé temessék.

# H I R E K

## Akit én szeretek . . .

Akit én szeretek, a virágos róna  
dolgozó, szorgalmas, egyszerű gyer-  
meke,  
nem mond udvarias, cifra, üres szó-  
kat,  
de szerető s keres féltő tekintete.

Az első napsugár dologban találja  
az aranykalászos, virágos határban,  
hol selymes, színes rét gyöngyhar-  
matban ázik,  
s hűs reggeli légben pacsirta nótázik.

Akit én szeretek, tele van a lelke  
imádsággal, dallal, nincsen vágya  
semmi,  
nagy természet ölen érző meleg szive  
meantunlja, hogy kell elépedett lenni.

Dolgozik napestig, míg a harany  
szava

kedvesen, biztatón hazafelé csalja,  
letépi utközben a piros pipacsot,  
fehér margarettát, kék buzavirágot  
s fürtös hajam lágyan telehinti vele

PÖCZE ERZSÉBET  
(Szabadszállás.)

## Juhászbojtár

Kihajtom a juhot legelőre,  
Leheverek a szép, zöld mezőre,  
Előveszem cifra furulyámat,  
Elfuvom az én kedves nótámat.

Szeretem a furulyámat szólva,  
Reá figyél a szerelmes dalra,  
Eldalolom néki, hogy szeretem,  
Ha kitelik az időm, elveszem.

Ha leesik a hó a mezőre,  
Nincs a juhnak, nincsen legelője,  
Kitelik a pásztorok ideje,  
Akkor leszek a számadó veje.

FURKA ANDRÁS (Dévaványa.)

## Reményem

Bedőlt kunyhó: az én reményem,  
Építgetem, javítgatom.  
S a vén idő dacolva velem,  
Ledönti s újra felrakom.

Mert int a perc építgetésre,  
S nem csüggedek, habár ledől —  
Ki tudja, oh, ki tudja, végre,  
Ki dől ki majd kettőnk közül? . . .

SZŐKE KLÁRA

Tizenhat pengő a vagyonváltásbuza  
ára. A pénzügyminiszter a mezőgaz-  
dasági ingatlanok vagyonváltása fejé-  
ben fizetendő buza árat a földművelés-  
ügyi miniszterrel egyetértőleg június  
hónapra szóló érvényű mértermézsámként  
16 pengőben állapította meg.

A Magyar Statisztikai Társaság  
ünnepi ülése Kecskeméten. Junius hó  
2-án Kecskeméten tartotta a Magyar  
Statisztikai Társaság XIII. ülését. A  
társaság tagjai, több mint százan,  
autóbuszokon érkeztek a városba,  
megtekintették a muzeumot és a vá-  
ros nevezetességeit. Délelőtt 11 óra-  
kor nyitotta meg Kenéz Béla ny. mi-  
niszter az ünnepi ülést. Kiss Endre  
dr. polgármester üdvözölte a társasá-  
got, majd Czettler Jenő egyetemi ny.  
r. tanár a hitbizományok kérdéséről  
tartott előadást. Az ünnepi ülés Kenéz  
Béla elnök zárószavaival ért véget. Az  
ülés résztvevői ezután tanulmányutat  
tettek a ma már világhírű Bugac-  
pusztán. A társaság ünnepi ülésén a  
Faluszövetséget Wieser Béla központi  
titkár képviselte.

Országzászlót avatott Jászberény.  
Jászberény és környéke lakosságának  
nagy részvétele mellett avatták fel a  
jászberényi országzászlót. Az ünnepségre  
Budapestről leutazott József Ferenc  
királyi herceg és felesége, Anna királyi  
hercegnő is. Jelen volt az ünnepsé-  
gen Antal István dr. államtitkár, a vá-  
ros országgyűlési képviselője is. Az  
ünnepi beszédet József Ferenc királyi  
herceg mondta, majd Anna királyi her-  
cegnő felkötötte a zászlóra a já-  
szok kékszinű szalagját. A város nevé-  
ben Mosó Dezső helyettes polgármester  
szép beszéd kíséretében vette át az or-  
szágzászlót.

## Az új cukorárak megállapítása.

A pénzügyminiszter a vidéki kereske-  
delem kívánásainak figyelembevételé-  
vel a cukor vidéki árát június 1-i ér-  
vénnyel a következőképpen állapítja meg:  
vagóntétel 122.25, félvagón 123.25,  
félvagón alatt 124.25, nem gyári cso-  
magolás 125.25 pengő mázsánként. A  
cukor foqasztói árát 132 fillérben  
állapította meg. Az eddigi cukorár-  
rendszer mellett vidéken, különösen  
faluhelyen a cukorárak 136—140 kö-  
zött mozogtak.

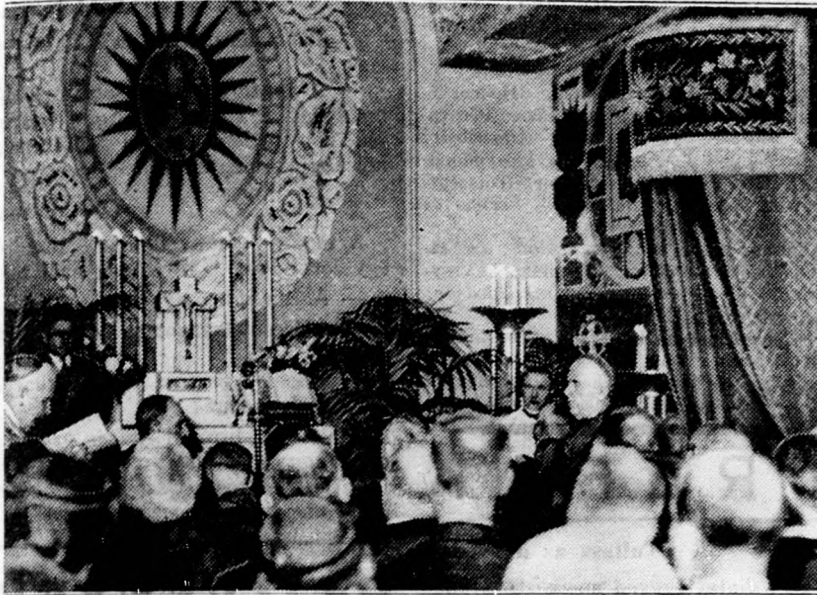
Megnyerték nrópaperüket a „Saját  
Otthon” károsultjai. A Saját Otthon  
Építő Takarékszövetkezet bukása,  
amint ismeretes, a kisemberek százaft  
fosztotta meg a megtakarított pénzüktől  
azáltal, hogy éveken át szedte a tagdi-  
jakat, majd később beszüntette műkö-  
dését. A kétségbeesett kisemberek elhatá-  
rozták, hogy próbapert indítanak a szö-  
vetkezet igazgatósági tagjai ellen. Mol-  
nár Endre MÁV-főintéző a törvényszék  
előtt beperelte a Saját Otthon egyik  
igazgatósági tagját, Erner Kornél egye-  
temi nyilvános rendkívüli tanárt 2800  
pengő visszafizetésére, amit Köházi Endre  
dr. törvényszéki bíró a multheti tárgyalá-  
son meg is ítét. Exner Kornél dr. az  
ítélet ellen fellebbezett.

Ha Pestre jön, okvetlenül látogassa  
meg az Olesó Maradék, Szövet és Textil-  
raktárt. Király-u 32 szám alatt, csak  
az udvarban, ahol mindenféle szövetet,  
selymet, burettet vászhatnak és paplano-  
kat, stb., a legjobban vásárolhat Postán  
is rendelhet, de a rendelésnél tessék a  
Vasárnap-ra hivatkozni. Bővebbet la-  
pünk mai számában találhat a cég által  
hirdetett árajánlatban.

## A székesfehérvári téli gazdasági iskola tanul- mányi kirándulása

A székesfehérvári m. kir. téli  
gazdasági iskolánál párhuzamosan  
tartott méhészeti és háztartási tan-  
folyam hallgatói május hó 26-án ér-  
dekes tanulmányi kiránduláson vet-  
tek részt. A résztvevői kirándulás  
elsősorban Szegő Miklós dr. verebi  
béruradalmát tekintette meg, ahol  
Schermann Gusztáv intéző szakszerű  
magyarázattal szolgált az uradalom-  
ban üzött göboly- és sertéshizlalás  
rendszeréről és jövedelmezőségéről.  
A hizlalók megtekintése után a  
gazdaság belga lötenyészését tanul-  
mányozták a kiránduláson résztve-  
vők. Ezután verebi Véghék szaksze-  
rűen kezelt gyümölcsösében a gyü-  
mölcsfaápolás és védelem munkáival  
ismerkedtek meg a két tanfolyam  
hallgatói. István Tibor főjegyző fel-  
hívta a hallgatóság figyelmét arra  
a szép és eredményes munkára,  
mely ezen a téren Vereb községben  
be van vezetve. A község ugyanis a  
permetezéseket maga végezteti el  
minden egyes gyümölcsfabirtokosnál  
és ez utóbbiak a védekezési költsé-  
geket megfizetik. Így a védekezés a  
nagybani beszerzés révén olcsóbbá  
lesz és mindenütt szakember végzi  
el. A gyümölcsösök megtekintése  
után a résztvevők átmentek Kiss Fe-  
renc kiscigazda 80 családos méhésébe  
és nagy gyümölcsösébe. Itt a ven-  
dégyszerető házigazdák szivességéből  
uzsonna várta a kirándulókat, mely-  
nek elfogyasztása után Bucsy Jenő  
méhészeti felügyelő gyakorlati ismer-  
etekre oktatta a méhészeti tanfo-  
lyam hallgatóit az igazán példásan  
és mintaszerűen kezelt méhészetben.  
A háztartási tanfolyam hallgatóinak  
figyelmét inkább a házigazdák ház-  
tartása, szövőszeke kötötte le. Végül  
még Szabó B. Dezső aranykalászos  
gazda, növényvédelmi helyi megbí-  
zott udvara, méhese és gyümölcsöse  
került megismerésre. A kirándulá-  
son résztvettek a tanfolyamok hall-  
gatóin kívül Gajáry László dr. igaz-  
gató, Kayser Irma és Jankovics Ilona  
gazdasági tanárnők, Nagy István ve-  
rebi ref. tiszteletes, Kristóf László  
dr. iskolaorvos és Vadnai Jenő dr.  
gazdasági tanár.

Különös szerenéselenség. Sulyos baleset  
történt május hó 30-án délután, Budape-  
sten, a Reiter Ferenc-utca 22. számú  
házban. Itt laknak Falusi Ferenc 12  
éves fia szülei. A kislfiu több ízben látott  
vándorcirkuszban működő tűzokádókat  
és megpróbálta utánozni. A kamarából  
előszedett egy bűznes üveget és abból  
a szájából öntött, majd gyufával meg-  
gyújtotta a folyadékot. A benzín termé-  
szesen felrobant és a gyermek velő-  
rtéző jalkiáltással elterült a földön. A  
mentők a kislfiut sulyos égési sebekkel  
kórházba szállították.



Kápolna a világ legnagyobb hajóján

A francia „Normandie” című személyszállítógőzösön, amely ezidőszert a világ legnagyobb hajója, kápolnát is felszenteltek.

A Hangya-szövetkezetek váltják be a rézgalic, péti só, stb. utalványokat. A fagykárosult gazdáknak rézgalic-al, péti sóval és arzénos védekezőszerekkel való ellátását a hatósági utalványok alapján a Hangya-szövetkezetek is végzik.

„Széchenyista Ifjuság”. Az elmúlt napokban jelent meg az Országos Széchenyi Szövetség kiadásában a Széchenyista Ifjuság címmel a második számú propaganda-füzet, amely gazdag anyagával beszámol az elmúlt félvé falukutatásairól és számos jobbnál-jobb cikk keretén belül ismerteti mindazokat a kérdéseket, amelyekkel a Széchenyi Szövetségben tömörült főiskolai hallgatóknak foglalkozniuk kell, hogy a mai nehéz helyzetben lévő magyar falvaknak erejükhez képest segítséget tudjanak nyújtani és megismerjék azt a nagy nemzeti energiaforrást, amelytől az egész hazánk jelene és jövője függ. A propaganda-füzet a már említett cikkeken kívül még részletesen foglalkozik a Faluszövetség által rendezett faluszemináriummal, közli továbbá a Faluszövetség két pályázatát is, amelyek mindegyike a magyar falu megismerését és vele való foglalkozást van hivatva előmozdítani. A kitűnően szerkesztett propaganda-füzetet Wittig Gusztáv dr., az Országos Széchenyi Szövetség agrárszakosztályának elnöke állította össze.

Kilenc török fivér kilenc nővért vett feleségül. Nem mindennapi esküvő volt a minap Ankarában, a török fővárosban. A népes Sarkan-család kilenc férfija egyszerre vette feleségül a nem kevésbé termékeny Bezur-család kilenc nőtagját közös lakodalmi ünnepség keretében. A fivérek életkora 22–40, a nővéreké 16–27 év között van. A lakodalom a szoros értelmében népiünnepély volt, mert a bőkezű örömszülők közhírré tették, hogy a város minden lakosát szívesen látják az ünnepi ebéden.

Tíz magyart ítéltek el a csehek kémkedésért. A kassai kerületi törvényszék Tóth J. 26 éves joghallgatót 13 évi fegyházra, Fedák F. 33 éves orvostanhallgatót és tartalékos alhadnagyot 12 évi fegyházra és 1000 csehkrona pénzbüntetésre, László István 30 éves építőmestert 10 évi fegyházra, Budaí Béla alsóimihályi lakost 9 évi fegyházra és 1000 csehkrona pénzbüntetésre, a 27 éves Czehlár Sándort 8 évi fegyházra, Magyar László 26 éves orvostanhallgatót 4 évi fegyházra, Magyar Lajos lakatosmestert 3 évi fegyházra, Szatmári Péter gazdát 3 évi, Tóth Mihály földmivest 3 évi, Bodnár ügynököt 2 évi és Hrabovszki földmivest egyévi fegyházra ítélte. Valamennyi magyar lakost kémkedéssel vádolták.

Háztartási és méhészeti tanfolyamok vizsgálja a székesfehérvári téli gazdasági iskolában. Folyó évi június hó 2-án együttes vizsga színhelye volt a székesfehérvári téli gazdasági iskola épülete. E napon tartotta vizsgáját az iskolában rendezett 10-ik háztartási tanfolyam és a méhészeti tanfolyam. Gajary László dr. igazgató, vizsgabiztos nyitotta meg a vizsgát, melyen először a háztartási tanfolyam növendékei mutatták be a tanfolyam tartama alatt elsajátított hasznos tudásukat, Kayser Irma, Jankovich Ilona gazdasági tanárnők és Kristóf László dr. iskolaorvos kérdéssel nyomán. Ezt követte a méhészeti tanfolyam vizsgálója, mely két részre tagozódott, az elméleti és kint az iskola méhésében a gyakorlati vizsgára. Bucsy Jenő méhészeti felügyelő kérdéseire a hallgatók mind elméletileg, mind gyakorlatilag nagy készséget árultak el. A vizsgák lezajlása után a vizsgabiztos megnyitotta a két tanfolyam kiállítását, ahol az érdeklődő közönségnek alkalma nyílt meggyőződni ismételtelen arról, hogy a tanfolyamok a rövid idő ellenére is mily eredményes munkát végeztek.

Jogerősen elítélték Zavaros Aladár volt székesfehérvári polgármestert. A Kuria május hó 29-én foglalkozott Zavaros Aladár dr. volt székesfehérvári polgármester bünpörével. Zavaros Aladár ellen öt esztendővel ezelőtt indult eljárás, mert alapos gyanu merült fel, hogy néhány társával különböző visszaéléseket követett el. A Kuria Zavaros Aladárt tizenöt hónapi börtönnel sújtó táblai ítéletét jogerőre emelte.

## TANÁCSADÓ

**Kérdés:** Kukoricavetéseimet drótféreg még csirázás előtt tönkretette, a vetés javarésze ki sem kelt. Mi a védekezés módja? (S. J., Babarc.) — **Felelet:** A drótféreg ellen még eddig — sajnos — direkt pusztító eljárásunk nincs. Hol a gyomokat irtják (tarlószántás), ott kevésbé pusztít. Legujabban ugy találták, hogy a féreg elkerüli az olyan földeket, melyeket mézszénitrogén nevű műtrágyával trágyáztak. Ezzel próbáljon kísérletezni.

**Kérdés:** Hol kaphatnék 2 darab törzskönyvezett anyakocának való, 3 hónapos yorkshire-i malacot? (Ifj. V. J., Füle.) — **Felelet:** Lakóhelyéhez legközelebb törzskönyvezett yorkshire-állomány van Petteuden, a Haltenberger-uradalomban és Velencén, Hajdu Aladár gazdaságában.

**Kérdés:** Lehet-e hétéves főtt burgonya-levet a malacoknak táplálék gyanánt adni? (Özv. páfi H. Gy.-né, Pusztasomorja.) — **Felelet:** A csirás hús solánin nevű mérget tartalmaz, ezért a burgonya főzővizét nem szabad a malacokkal megitatni.

**Kérdés:** 1. Hol kaphatók a gyümölcsfa gyökerét rágó pocokok irtásához szükséges szénkéneg-adagoló készülékek? 2. Mennyibe kerül a szénkéneg kilogrammja és hol kapható? (F. J., Szentgotthárd.) — **Felelet:** 1. Adagoló szénkénegező kapható a Mezőgazdák Szövetkezeténél (Budapest, Alkotmány-u. 29.). 2. A szénkéneg ára kg-onként 58 fillér. Ugyanott kapható.

**Kérdés:** Van néhány kanárimadaram, és a múlt évben a szülők két ízben 6 kis kanárit költöttek. Öt darab 3–4 napos korában elpusztult és csak egy darab maradt meg. Ez évben is költöttek új hím után négy darabot és ezek szépen fejlődtek 8 hetes korukig, ekkor elkezdtek szomorkodni és 2–15 napos időközben elpusztultak, pedig elpusztulásuk előtt már két héttel maguk táplálkoztak. Először azt hittem, hogy vedlés okozta elhullásukat, de mivel tollhullást nem állapítottam meg, nem tudom elképzelni pusztulásuk okát? (L. L., Csanádapáca.) — **Felelet:** A kanárinak igen sokféle betegsége van s így lehetetlen megállapítani, körtünetek és boncolás nélkül az elhullás okát. Vagy mutassa meg beteg kanárimadarait egy, ilyen kis állatokkal is foglalkozó, állatorvosnak, vagy vegye meg Fodor Pál: „A kanári” című könyvét, mely 140 oldalon tárgyalja Rajtsitz Emil tollából a kanári betegségeit. Ez minden könyvkereskedés útján megszerzhető.

**Kérdés:** Hat elemi iskolai képzettség mellyen legmagasabb rendfokozatot lehet elérni a katonaságnál? (T. P., Komló.) — **Felelet:** Altszti rangot.

**Kérdés:** Hol szerezhetek be Budapest-ten lucernamagot? (Egy régi előfizető, Vékény.) — **Felelet:** Magyar Mezőgazdák Szövetkezete, V., Alkotmány-u. 29., Mauthner Ödön magtermelő és magkeskedelmi rt., VII., Rottenbiller-u. 33.

**Kérdés:** Kell-e a postától engedélyt szerezni 50—60 méter távolságra felállítandó házi telefon berendezéshez? (Kelepec.) — **Felelet:** A telefonszabályzat szerint engedély nem szükséges akkor, ha a telefont saját házában, vagy saját telken szereltetik fel és közölt nem szolgál. Ha azonban, például, közút mellett vezeték át a telefonvonalat, úgy engedély megszerzése szükséges.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

**Sz. F., Békéscsaba.** Előfizetése folyó évi szeptember hó 30-ig rendezve van. Száma 2366. — **Sz. G., Karos.** Csak abban az esetben mehet ki, ha a katonai szolgálatnak eleget tett, vagy pedig a honvédelmi minisztériumtól engedélyt kap a kiköltözésközösre. Részletesebb felvilágosítást nyerhet, ha válaszbélyeges levélben a Magyar Kivándorlókat és Visszavándorlókat Védő irodához fordul. Címe: Budapest, VIII., Fiumei-u. 4. — **W. M., Szüsi.** Olvassa el azokat a közleményeket, amelyek erre vonatkozólag már megjelentek lapunkban. Forduljon a legközelebbi Hangya-Szövetkezethez

## SZÁMADÓ ERNŐ versüzenetei:

**A. Gy., Csesztreg.** Nemi tehetséget árulnak el ugyan versei, de a beköltöttek annyira kezdetlegesek, hogy a mértéket nem ítik meg. Jobbakat kérünk. — **B. L., Budapest.** Versej inkább zavaros lírai konstrukciók: kár írnia. — **Cs. K., Garabon.** Öntől jobb verseket várok. — „Sárvár”. Verseiből válogatok. Kosfő látogatásomnak pedig előbb-utóbb eleget teszek. — **R. L. P., Budapest.** Versei nem ítik meg a mértéket, ismét csak arra utasíthatom, hogy tanuljon.

## Arany- és ezüstpénzek ára

1935 június hó 4-én.

**Ezüstpénzek:** 1 darab egykoronás 41.25 fillér; kétkoronás 80.5 fillér; ötkoronás 2 pengő 19 fillér; régi egyforintos 1 pengő 9 fillér.

**Szinezüst** kilogrammja 105 pengő.

**Aranypénzek:** tőzsdei jegyzése szünetel.

## Vásárok jegyzéke

**Vasárnap, június hó 9-én. Állat- és kirakodóvásár:** Elek.

**Hétfő, június hó 10-én. Állat- és kirakodóvásár:** Kunhegyes, Tinnye.

**Kedd, június hó 11-én. Állat- és kirakodóvásár:** Alattán, Bátaszék, Dunaföldvár, Fertőszentmiklós, Gönc, Irsa, Jászárszállás, Lovászpata, Sárbogárd, Szamosszeg, Tarpa, Tata, Tiszaszentimre. — **Állatvásár:** Zalaegerszeg. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Csurgó, Enying, Kerkasztentmiklós, Mágoecs, Nagócs, Szigetvár, Tüskevár, Zalaszántó, Zalavár. — **Marha- és kirakodóvásár:** Répceszentgyörgy. — **Sertés- és kirakodóvásár:** Rajka.

**Szerda, június hó 12-én. Állat- és kirakodóvásár:** Dunaföldvár, Orosháza, Polgár, Székesfehérvár, Szentantalfa,

Tata, Vértesacsba — **Állatvásár:** Csorna, Lesencetomaj. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Hegyfalu.

**Csütörtök, június hó 13-án. Állat- és kirakodóvásár:** Bodvaszilás, Bodrogkeresztúr, Nyirábrány, Orosháza, Pécsvárad, Püspökladány, Tolna. — **Állatvásár:** Devecser. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Berzence, Hahót, Kisbér, Tótszentmárton, Vasvár, Zalaötvő. — **Sertés- és kirakodóvásár:** Diósgyőr.

**Péntek, június hó 14-én. Állat- és kirakodóvásár:** Békés, Orosháza, Veszprém. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Kaposmérő.

**Szombat, június hó 15-én. Állat- és kirakodóvásár:** Adony, Békés, Besenyszög, Egerág, Hódmezővásárhely, Törökkipány, Zagyarvákás.

## T R É F Á K

### Tultesz az ügyvéden

Egy fiatal ügyvéd megkérte a gazdag Kohn-tól a lánya kezét.

— Szép, szép, — mondta Kohn — de mielőtt én a lányomat magához adnám, magának előbb vizsgálni kell előttem, hogy jó ügyvéd-e?

— Oh kérem, csak tessék vizsgáztatni.

— Hát idefigyeljen. Ha engem egy Grün nevű ember, akit én nem is ismerek, beperel, hogy kölcsön adott nekem száz pengőt, akkor maga mit csinál?

— Elmegyek a bírósághoz és tagadom.

— Megbukott, barátom!

— Miért, kérem?

— Mert ha maga tagadja, akkor Grün megesküszik rá.

— Na és mit kellene csinálnom?

— Magának azt kell mondani, hogy én azt a száz pengőt megadtam, mert arra engem esketnek meg.

### Éhes disznó makkal álmodik...

Egy skót nagybusan bekopogtat a halotthamvasztóba és megkérdezi:

— Kérem szépen, elégettethetném itt az anyósomat?

— Hogyne, kérem, hol van a hulla?

— Hulla? — lepődik meg a skót — ha az én anyósom hulla volna, nem jöttem volna magukhoz.

### Csak az éjszaka lesz sok...

Schwarz beállit a Weisz és Roth textilnagykereskedőkhöz és nagyobb mennyiségű árut összevásárolván, így szól:

— Kérem becsomagolni és elküldeni, a számlát nyolc hónap múlva fogom megfizetni.

Roth, az egyik cégtárs, erre nem nagyon barátságos arcot vág.

— Mi az, — kérdi Schwarz — talán sok Önnek az a kétszáznegyven nap?

— A kétszáznegyven nap nem sok, — feleli Roth — de a kétszáznegyven ámatlan éjszaka, az lesz egy kissé sok nekem.

## A „konferencia“.

— Papa kérem, mi az a konferencia?

— A konferencia egy olyan gyűlés, amelynek a végén mindig elhatározás, hogy a legközelebbi konferenciát hol fogják megtartani.

## Jó kis tanu

A cigány tanuvallomást tesz és egyszerre csak a bíró megkérdi tőle:

— Aztán igaz ez?

— Becsületszavamra esküszöm, hogy igaz.

— Becsületszavára, vagy esküszik? Most melyik igaz?

— Kérem, bíró ur, ha én azt mondom, hogy becsületszavamra, az nem igaz, de ha megesküszöm rá, akkor becsületszavamra igaz.

## REJTVÉNYEK

### 1. Pontrejtvény.

**. a . á . n . k . e . d . l . t . e . ü .**

(Beküldte Robotkay Lajos Tarról.)

### 2. Szórejtvény.

**X Z 7**  
(-h)

(Beküldte Jenei Sándor Soltról.)

### 3. Szórejtvény.

**kopasz T szalma**

(Beküldte ifj. Kántor Albert Dögérlől.)

### 4. Szórejtvény.

**L né 1934 h gróf**    0 0  
(á=a)                    0 0

(Beküldte ifj. Csokonyai Nagy József Kaposszentbenedekről.)

A rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt a 27-ik számban közöljük.

**Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz napon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve érkező megfejtők nevét nincs módunkban közzétenni.**

A 21-ik számban közölt rejtvények megfejtése:

1. Szórejtvény: **Pályaór.** 2. Szórejtvény: **Sárvár.** 3. Szórejtvény: **Tanfolyam.** 4. Szórejtvény: **Menthetetlen.**

**Megejtették:** Garai Mihály, ifj. Szita Mihály, ifj. Domokos Pál, Wieser István, Gündher Ferenc, Jósval Ferenc, Fellegi István, Kovács Pál, Tóth István, Nagy Ferenc, Vargha Anna, Szekeres Éva.

**Jutalomkönyvet nyertek:** **Garai Mihály (Nyiregyháza)** és ifj. **Domokos Pál (Pereked).**

A 22-ik számban közölt rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt jövő héten közöljük.

# SZEGÉNY EMBER GAZDAG VÁROSBAN

16 Regény ★ Irta: Számadó Ernő

Ökelme muzsikált, én jártam az emeleteket, bekopogtatva a vékony piculákért. Rafael mester egyébként tisztességes körülmények között lakozott a Zita, vagy, mint ő szokta mondani, Roham-telepen. Magunk közt legyen mondva, egy-két patkány azért csak ragaszkodott tisztességes házatájékához, miktől néha az alvás akadályoztatott. Egy éjszaka azonban, — kár haszonnal jár — cipőm elrágásán kaptam egyik csatornalakót. Szerencsésen a tarkójába kaptam, úgy, hogy nagyon kicsi nyoma van kezemen a harapásnak. Rafael mester báránylekű, de hódmezővásárhelyi születésű, nem hamba hőtt életépárja gyufát rántott és csodák csodája: egy vadonatúj fehér patkányt tartottam kezeim közt. Drága zsákmány. Sokáig tűnődtem, hova rejtssem a bájos rágcsalót, nehogy megszökjön. Ne ám. Végre is a sparherdt sütőjére esett a választásom. Ez jó börtön. De majdnem végzetessé vált. Reggel arra ébredtek, hogy Rafaelné önagysága iszonyuan mulat valami különös dobszón. Hej, a mindenit, ébredtem vesztem szörnyű tudatára. Tűz ég a sparherdtben és az én drága fehér patkányom járja a haláltáncot. Dobil. Kirántani egy pillanat műve volt. Ugy öltöztem föl, hogy félkezemben erősen markoltam a kényes zsákmányt. Meg is érte. Ha jól emlékszem, egy egész pengőt kaptam érte, valami hivatalos helyen. Ritka a fehér patkány. Meg kell becsülni.

Többsincs szerkesztő ur azzal állított hozzám, azaz legyünk őszinték, Reviczky Gyula nagy költőnk egy versét szavalta egy udvaron, hova éppen behuzni méltóztattam a verklit, előttünk aljas módon learatva a kis „gubát“, mikor összeakadtunk:

— Szintén zenész — kezdtem fanyar mosollyal.

— Isten ments! — tiltakozott a Mester.

Aztán olyasfélét magyarázott, hogy most csak álruhában jár. Ki akarja tapogatni a koldusok életét. Meg aztán kíváncsi, mennyit tud keresni egy szavaló-, vagy éneklőkoldus. Hogy jobban megértssem, készségesen elmagyarázta és hozzá világosan, hogy egy hatalmas regénye készül. Csodálja, hogy nem halottam róla. Koldusok lesznek benne a főszereplők. Lesz benne egy kolduskirály... És elmondott valami szörnyű zavaros históriát.

Én melán és szédülten hallgattam. Megbeszéltek, hogy vasárnap kimegyünk Nyuzsi Nénihez, viszünk, ki mit tud. Ő mindjárt felajánlt egy virágcserepet. Én szerényen lókolbászra és kenyérre céloztam. Ismét megvádolt, mondván, hogy csak az anyagiakkal törődöm.

Egy asszonyság intett a Mesternek az emeletről s így büszkén a faképnél, azaz, hogy a verklinél hagyott engem.

Vasárnap azt mondta Többsincs mester, hogy privátügy ez az asszony, de nekem a viceházmester olyasfélét említett, mintha „maradék ételt megenni“ invitálták volna fel korunk kolosszális költőjét, a huszadik századi magyar dráma megteremtőjét.

Csodáltam Többsincs mestert, őszinte bámulattal adóztam nemes tulajdonságainak és határtalan hitének. Sohasem esett ki a szerepéből. Ha rászóltam enyhén, ő gögös magasról így szólt:

— Szunyogcsipés. Fogsz még te sirni a Többsincs Imre-téren és hozz majd te is koszorút, egyetlen barátom, Többsincs szobrára. De te sem ismersz föl. Ez a baj.

Pedig a baj ott volt, hogy ma, vasárnap sem tudtunk ebédet szerezni. Amit hoztam, azt reggel megettük. Spiritusz nem volt. Maradékát kicsepegtette Többsincs mester, mondván, hogy rossz a gyomra. Igaz, hogy én a fagygyertyák megevésével gyanúsítottam magamban. Szóval a tűznél tartunk. Se tűz, se étel. Valahogy súlyos szemrehányást tettem Többsincs mesternek, hogy miért nem járul hozzá konkrét formában az ebéd-ügyhöz. Ugyilátszik nagyon szivére vette, mert elindult szó nélkül Pest felé. Délutánra aztán annál vidámabban egy csajka lópaprikással tért meg. Rizzsel volt elkészítve a massa. Jó volt másképen, csak ehetetlen. Tehát megettük. Ezután kirándultunk az utcára szivni az üdítő port. A hangulat emelkedett maradt. Többsincs mester elhatározta, hogy lemond rangjáról és az irodalomról. Gyógykávézót nyit. Bécsben látott olyat a Francesringen. Csoda jól ment. Tömve volt. Rendőr állt az ajtó előtt. Nagylelkűen fölvettem engem pincérnek, Myuzsi Néni „kasszirkisasszonynak“. Na ne légy olyan fene érzékeny, Öregem. Rockefeller is így kezdte. Hát aki cipőpuoló volt. Mi? Aztán mi van abban, ha nálam, Többsincs cégnél, pincér le-

szel. Attól még sokra viheted. Csak vigyázz, el ne törj sok csészét.

— Kérlek én nem török, — védekeztem enyhén. — De igen is te törzs. Te mindent tördelsz. Dehogy török. És így tovább. Ha közbe nem kondit Nyuzsi Néni, még összeakadunk a csészén.

— Tessék, igyanak. — Egy kis köménymagos víz, akarom mondani, tea volt a kínálmány csábos tárgya. Ittunk. Többsincs mester pazarnak találta. És menten szerződtette Nyuzsi Néni a gyógykávézóba.

— De honnét veszed a pénzt, jó fiu, — kételkedni kezdtem a vállalkozásba.

— Mit, hogy honnat? Már megint elrontasz mindent. Nem úgy van az. Nincs érzéked az üzlethez. Pénz, pénz, — mormogta már haragosan. — minek ütöd az orrod más komoly terveibe. Persze, hogy a pénz. Hát ki mondta, hogy nem csinálom? De mondom, ne zavarj bele. Én beteg ember vagyok. Hol az orvosságom? Jaj összeesek. Segítség!

Nyuzsi Néni, az áldott ember igazította el a bajt. Nem orvosság, hanem tejberizs volt Imre mester gyengeje. Még ma is titok, honnan szerzett Nyuzsi Néni tejet és rizst. De főzött a lámpánál kitűnő vacsorát. Többsincs mester is megarátkozott. Azt mondta, hogy volt neki valamikor egy találmánya, de nem értékesítette. Most ingyen felajánlja nekem. Tárgyaljak talán a japán konzulátussal, hogy Kamasatka részére tegyenek nagyobb megrendelést. Ő a szerzői jogról lemond. Megelégszik ötszáz millióval. Nagyobb utazás kíván rövidesen tenni Pest körül és érted ugye?... Én értettem, hogy számárság a beszéd, de okulva a délutáni eseten, belenyugodtam mindenbe, ami Többsincs mestert láthatóan felvidította. Kint aludt persze nálunk. Reggel arra ébredtem, hogy serényen locsogtat, pancsol az ablaknál.

— Mit csinálsz Te? — szóltam rá.

— Nagymosás, — felelte lakonikusan. — Gallért mosok. Nagy terveim vannak. Egy roppant organizáció. Sajtókampány. Sajtókomplexum. Sajtóegyszisztencia... Persze ezt Te nem érted. Megmagyarázom... Azaz nem. Elrontod, ha szólsz. Majd a végén. No, szervusz... És elment. Három hétig nem láttam aztán.

Tréfásan szomorú napok virágosdudvás ágyában aludt, hát minden szép és igaz cél. A parasztmegváltás. Nemzetmentés. Mind-mind oly távoli mesévé zsuorodott, hogy sokszor magam is kétkedő, csüggeteg árva lettem. Istenem, hat millió paraszttestvérem várja egy szebb, igazabb világ hajnalát...

(Folytatjuk.)

## VASÁRNAP

BUDAPEST, V., BÁTHORY-U. 24.

## VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak június hó 4-én.)

## GABONATÖZSDE.

**Készárupiac.** Buza: tisztai 77 kg-os 16.80—17.10, 78 kg-os 16.95—17.25, 79 kg-os 17.10—17.40, 80 kg-os 17.20—17.55, felsőtisztai 77 kg-os 16.50—16.80, 78 kg-os 16.65—16.95, 79 kg-os 16.80—17.10, 80 kg-os 16.90—17.20, duna-tiszai, fejmegyei, dunántúli 77 kg-os 16.45—16.55, 78 kg-os 16.60—16.70, 79 kg-os 16.75—16.85, 80 kg-os 16.85—16.95.

Pestvidéki rozs 11.70—11.85, egyéb 11.80—12. Sörárpa, elsőosztályú 16.25—16.75, másodosztályú 15—16, harmadosztályú 14.25—14.75; takarmányárpa, elsőosztályú 13.50—13.65, másodosztályú 13—13.40; zab, elsőosztályú 13.50—13.70, másodosztályú 13.40—13.50; tengeri, tisztai 12.80—13; buzakorpa 11.60—11.70; 8-as liszt 14.30—14.50 pengő métermázsánként.

**Határidőpiac.** Buza júniusra: 16.26—16.28 Rosz júniusra: 11.74—11.76. Tengeri júliusra: 10.98—10.99; augusztusra 11 pengő métermázsánként.

**Vetőmagpiac.** (Mauthner Ödön Magtermelő és Magkereskedelmi Rt. heti jelentése.) Lucernamagra csak még kisebb rendelések érkeznek. — *Biborheremag* iránt az érdeklődések egyelőre inkább csak tájékoztató jellegűek. A terméskilátások igen jónak mutatkoznak és további kedvező időjárás esetén a tavalyinál jóval nagyobb termésre számíthatunk. — *Muharmag és köles* már csak mérsékeltet kereset, a készletek nagyon lepadtak. — *Mák.* A esőkkent készletek és rossz terméskilátások következtében az árak tovább emelkedtek. A múlt évi termésből, különösen jó minőségűek, már csak elvétve kerülnek a piacra és főleg véleményes vásárlók részéről mutatkozik fokozott érdeklődés. — A *Budapesti Áru és Értéktőzsde hivatalos jegyzései nyersáruért 100 különként budapesti paritásában:* köles, fehér 15—16.50, vörös 14.75—15.50; tőkmag, nagy 21—21.50; mák (kék) 45—48; bab: dunai szokvány 14.75—15, dunántúli szokvány 14.75—15.25, felsőm. szokvány 13.50—14, muharmag 16—17; csillagfűt 11—11.50 pengő métermázsánként.

**Abraktakarmányiac.** Árpakorpa 12.75, borsóhéj 12.50, borsókorpa 12.50, buzakorpa 12, buzakorpa 11.75, buzakarmányliszt 14.70, konkolydara 12.50, lenmagpogácsa 14, napraforgópogácsa 13, kókuszdiópogácsa 11, szárított repéselet 11, repcepogácsa 9.50, rozskonkoly

9.75, rozskorpa 12, rozstakarmányliszt 13.25, tőkmagpogácsa 15 pengő métermázsánként.

**Takarmányvásár.** Réti széna, másodrendű 7—8.50, lucernaszéna 5.50—8, alomszalma, elsőrendű 6, másodrendű 5 pengő métermázsánként.

**Cirokszakál.** Uradalmi prima takaró szalma 43—46, kisternelői prima takaró szalma 41—43, bélés szalma, átlagárban 30 pengő. — *Cirokmag* 10.50 pengő.

**Tenyészmarhák és jármosökrök.** Elsőrendű belföldi jármosökör (tarka) és beállítani való tinó 40—46, elsőrendű belföldi jármosökör (fehér) 40—44, másfél éves tinók 35—43, másfél éves üszök 40—42, fiatal, friss fejűs tehén 55—60 fillér kilogrammonként élőszuliban.

**Borjuvásár.** Elsőrendű 71—78, kivételesen 80, másodrendű 60—70, harmadrendű 44—58 fillér kilogrammonként élőszuliban.

**Vágómarhavásár.** Bika, tarka, elsőrendű 55—56, másodrendű 40—54, harmadrendű 33, ökör, magyar, másodrendű 32—50, harmadrendű 27—30, ökör, tarka, elsőrendű 50, kivételesen 65, másodrendű 34—51, harmadrendű 27—30, tehén, magyar, másodrendű 38—49, harmadrendű 28—30, tehén, tarka, elsőrendű 52—53, másodrendű 33—50, harmadrendű 26—31, növendék (éves) 45—54 fillér kilogrammonként élőszuliban.

**Sertésvásár.** Prima uradalmi nehéz 340 kg-on felül 72—74, szedett prima 64—68, silány 48—56 fillér kilogrammonként élőszuliban.

**Lóvásár.** Igás kocsiló (nehéz, nyugati fajta) 280—425, igás kocsiló (könnyű, nyugati fajta) 170—270, alárendelt 20—185, vágó 20—130 pengő darabonként.

**Juhárak.** Külföldnek megfelelő prima, fiatal ürök, darabonként 50 kg súlyban 40—45 kilogrammonként, valamennyi gazdaságban, etetés-ítatás után mázsálva, 3 kg sulylevonással.

**Gyapju.** Hazánkban a hivatalos árak felett történnek az összes kötések. Az uradalmi fésűsgyapjuért 1.90—1.95 pengő között, finom szövetgyapjuért, uradalmi tételért 2 pengőig terjedő árakat fizettek. Feltűnő, hogy kisgazda gyapju-tételeket is a hivatalos árak felett vásároltak. Szegedkörnyéki gyűjtött kisgazda gyapjuért 1.65—1.68 pengőt is fizettek, jászvági gyűjtött községi gyapjuért 1.70 pengőt is el lehetett érni. A június 27-iki budapesti gyapjuaukción iránt igen nagy érdeklődés mutatkozik, különösen a gazdák részéről és az előjelek szerint ezen az aukción az összes gyapjukban bőséges választékot találhatnak a vevők.

**Tej és tejtermékek:** Teljestej 32, lefőzött tej 8, tejszín 240—280, tejfele 120—150 fillér literenként. Centrifugált vaj 240—260, tehéntúró 50—80, juhsajt 160—200, trappista 160—220, emmentáli 240—360 fillér kilogrammonként.

**Baromfi és tojás.** Élőbaromfi: Tyúk 1.80—3, csirke 1—1.80, ruca 1.50—2 pengő darabonként. — *Leölt baromfi:* Tyúk 1.30—1.60, csirke 3—3.60, ruca, hizott 1.20—1.40, lud, hizott 1.20—1.40, pulyka, hizott 1.10—1.30, libamáj 5—7 pengő kilogrammonként. Teatojás 6—7, főzötojás és apró 5.5—6 fillér darabonként.

**Zsír és szalonna:** Szalonna, olvasztani való 1.08—1.22, sózott, kenyér 1.20—1.40, füstölt 1.40—1.80, háj 1.20—1.28, tepertő, zsíros 1.20—1.80, sertészsír, helybeli 1.12—1.28 pengő kilogrammjá.

**Fűszer és egyéb.** Paprika, édes, nemes 2.80—3.20, félédes 2.40—2.80, rózsza 1.60—2.20, mák, kék 0.60—0.80, pergett méz 0.96—1.40, háziszappan, szín 1—1.20, közönséges 0.80—0.96 pengő kilogrammonként.

**Zöldség:** Sárgarépa 50—70, petrezselyem 50—70, zeller 50—60, kalarábé 4—16 (1 drb), vöröshagyma, újdonság 48—58, fokhagyma 250—320, savanyított káposzta 24—36, kelkáposzta 36—60, fejessaláta 4—8 (1 drb), torna 70—120, burgonya, őszli rózsza 12—16, nyári, rózsza 14—20, Ella 10—14, kifli 26—32, tömör csiperkegomba 140—260, mezei csiperke 120—180, szegfűgomba 120—200, szárított gomba 300—600, uborka 70—100, tök, főző 60—100, spárga, vastagszálu 100—160, zöldborsó, hüvelyes 40—80, sóska 18—32, paraj, tisztított 14—24 fillér kilogrammonként. Hónaposretek csomóként 4—16 fillér.

**Gyümölcs:** Alma, külföldi 180—340, egres 36—60, dióhéj 360—400,ogyoróbél 320—400, héjazott mandula 320—520 fillér kilogrammonként.

**Fapiac.** A *fenyőfapiac* üzlettelen, a fogyasztás csekély. *Tüzifák* közül csak a bükkfát vásárolják nagyobb mennyiségekben. A csekély forgalom ellenére az árak szilárdak. A bükkhasáb 340, a dorong 288—295, a cserhasáb 285—295, a dorong 255—265, gyertyánhasáb 310—315, a dorong 265—275, az akáchasáb 265—275 pengő vagononként, budapesti paritásában. Az aprított bükkfa 4.10—4.30, az aprított cserfa 380—4 pengő 100 kilogrammonként Budapesten, házhoz szállítva. *Keményfában* csak kisebb üzletek jöttek létre, főleg a hántolásra alkalmas gömbfát keresik. A diófűrű iránt állandó a kereslet.

**Idegen pénznemek vételi és eladási ára június hó 4-én.** Az első szám azt az összeget jelenti, amelyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A második szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. *Száz pengőnél többre kerül száz darab:* Angol font 1660—1690; dollár 330.80—340.80; kanadai dollár 333—343; holland forint 228.80—230.80; német márka 136—137.60; svájci frank 110.70—111.65 pengő. — *Száz pengőnél kevesebbre kerül száz darab:* Csehszlovákia 14.15—14.35; szerb dinár 7.80—8.30; francia frank 22.30—22.50; lengyel zloty 64.15—64.75; román leu 2.90—3.10; bolgár leva 4—4.5; olasz lira 29.90—30.25; osztrák schilling 80—80.70 pengő.

## KIADÓTULAJDONOS:

„FALU” MAGYAR GAZDA  
ÉS FÖLDMIVES SZÖVETSÉG  
FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:  
MAYER EMIL

**Tőzsdei megbízásokat**  
mindennemű értékpapírok, kötvények és záloglevelek vételére és eladására legelőnyösebben teljesít  
BARNA BANK, Budapest, V. Nádor-u. 26.  
Tőzsdével szemben.  
Telefon: 213—16, 104—67.

# A BUDAPESTI RÁDIÓ

MŰSORA: 1935. JUNIUS 9—15.

BUDAPEST I. 550.5 m

## Vasárnap VI. 9

8.30: Hírek. 9—9.55: Református istentisztelet; prédikál Ravasz László dr. püspök. 10—11.25: Egyházi ének és szentbeszéd; mondja P. Bangha Béla dr. jézustársasági házfőnök. 11.30—12.25: Evangélikus istentisztelet; prédikál Varsányi Mátyás dr. budavári lelkész. 12.30: A Magyar Egyetemek és Főiskolák nyolcevezős versenyének közvetítése. 13: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 14: Hanglemezek. 15: „A 150 éves Mezőhegyes”. Fáy Andor jószágfelügyelő előadása. 15.50: Böszörményi Nagy Béla zongorázik. 16.30: „Jurátus-élet”. Rexa Dezső előadása. 17: A Batthyányi-utcai és Marcibányi-téri polgári leányiskolák évszáró szabadtéri ünnepélyének közvetítése. 17.45: „Találkozásom a világgazdasággal”. Surányi Miklós előadása. 18.15: Károlyi Árpád cigányzenekara. 19.20: „Nyíregyházi körkép”. Móricz Zsigmond előadása. 19.50: Operettelőadás a Studióban. „A ballerina”. Operett három felvonásban. Szövegét írta Martos Ferenc. Zenéjét szerezte Szirmai Albert. 22: Hírek, stb. 22.30: Heinemann Sándor jazz-zenekara. 23.15: Sárafi Elemér cigányzenekara. 00.05: Hírek.

## Hétfő 10

9.30: Hírek. 10—11.10: Egyházi ének és szentbeszéd; mondja Antal János szilézi tartományfőnök. 11.15—12.25: Görög-katholikus istentisztelet; prédikál Bányay Jenő székeskáptalani nagyprépost. 12.30: A balatoni vitorlás-élet ünnepi megnyitása. Közvetítés Balatonfűredről. 13.35: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 14.40: „Rádiókrónika”. Elmondja Papp Jenő. 15: Hanglemezek. 15.30: „Mi leszek én?” Szederkényi Anna beszélget Márta leányával a pályaválasztásról. 16: „Halló”-tánczenekar. 16.50: „A népdal jelkép-nyelve.” Illyés Gyula előadása. 17.20: A Mária Terézia I. honvédelmi miniszter zenekara. 18: „Ho-

gyan lettem színésznő.” Márkus Emília előadása. 18.30: Kamarazene. 19.10: „Te elmehetsz.” Tersánszky J. Jenő elbeszélése. 19.40: „Magyar dalest” és „Gyöngyöshokrófia” közvetítése a Városi Színházból. 21.50: Hírek, stb. 22.50: Heimlich Lajos zongorázik. 23: „A német főiskolai nyári kurzusokról.” Hänsler Gusztáv előadása. 23.15: Eröss István jazz-zenekara. 00.05: Hírek.

## Kedd 11

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Gazdasági rendtartók a XVIII. században”. (Felolvasás.) 10.45: „Mai kis lexikon”. (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Mally Győző énekel. Radics Lajos tárogatózik. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Hanglemezek. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: Asszonyok tanácsadója. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „A fiatal Finn állam ifjusága”. László Zsuzsanna előadása. 17.30: Pertis Jenő cigányzenekara. 18.20: „A művészet válsága”. Glätz Oszkár előadása. 18.50: Seregély Irma hárfázik. 19.20: „Oedipus király”. Sophoklész tragédiájának helyszíni közvetítése az athéni Dionysos színházból Krisztus előtt 427 április 5-én. 20.50: Berend Endre szalonzenekara. 21.30: Hírek, stb. 21.50: Bodó Erzsébet énekel. 22.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 23.35: Farkas Jenő cigányzenekara muzsikál, Lipóczy József énekel. 00.05: Hírek.

## Szerda 12

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Petőfi, Feleki és Kardhordó Ambrus.” (Felolvasás.) 10.45: „Hírek a nyári stranddivatról.” (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05—13.30: Suki Tóni cigányzenekara. 13.15: Időjelzés, stb. 13.40—14.20: Thoma József zongorázik. 14.40: Hírek, piaci árak. 15: A 64. m. kir. jótékonycechu állami sorsjáték húzása. 16.10: A rádió diákfelőrája: „Barlangkunyhó, sátor.” 16.45: Időjelzés, stb. 17: Emőd Tamás és Erdélyi József versel-

ket olvassák fel. **17.30:** Bercesényi Irén cimbalmozik. **18:** Munkásfélóra. **18.30:** Hanglemezek. **19:** „A vivásról.“ Pluhár István beszélgetése Filótás Ferencsel. **20:** A Filharmóniai Társaság hangversenyének közvetítése az Operaházból. **22.20:** Hírek, stb. **22.40:** Horváth Gyula cigányzenekara. **Közben:** Angolnyelvű előadás. **00.05:** Hírek.

## Csütörtök 13

**6.45:** Torna. **Utána:** Hanglemezek. **10:** Hírek. **10.20:** „Az igazgyöngy születése és halála.“ (Felolvasás.) **10.45:** „A vadevezős terepismerete“, Irta Machán Tibor. **11.10:** Vizjelzés. **12:** Déli harangszó, stb. **12.05:** Stepat Eugén balaljakzenekara. **13.20:** Időjelzés, stb. **13.30:** Állástalan Zenészek Szimfonikus Zenekara. **14.40:** Hírek, piaci árak. **16.10:** „A háztartásról“, Vizváry Mariska előadása. **16.45:** Időjelzés. **17:** „Falvaink ivóvizellátása“, Darányi Gyula dr. egyetemi tanár előadása. **17.35:** Népzenei hangverseny közvetítése Hódmezővásárhelyről. **18.45:** „Minden az arcunkra van írva“, Müller Vilmos dr. előadása. **19.20:** Hanglemezek. **Közben** A rádió külügyi nyedórája. **20.40:** Hírek, stb. **21:** Debreceni Kiss Béla cigányzenekara. **21.50:** Budapesti Hangverseny Zenekar. **23.15:** Franciányelvű előadás. **23.30:** Heinemann Ede jazz. **00.05:** Hírek.

## Péntek 14

**6.45:** Torna. **Utána:** Hanglemezek. **10:** Hírek. **10.20:** „Időszerű apróságok.“ (Felolvasás.) **10.45:** „Ifjusági közlemények.“ (Felolvasás.) **11.10:** Vizjelzés. **12:** Déli harangszó, stb. **12.05:** Vince-Krausz Ilonka zongorázik, Falus Edit énekel. **13.20:** Időjelzés, stb. **13.30:** Bertha István szalonzenekara. **14.40:** Hírek, piaci árak. **16.10:** A rádió diák-félórája: „A nyugati part Columbusai.“ **16.45:** Időjelzés, stb. **17:** „Az épülő magyar Főiskolai Stadion és az atlétikai világbajnokságok.“ Majzik László előadása. **17.20:** Hanglemezek. **17.45:** „Városunk szülötte.“ Vándor Kálmán csevegése. **18.15:** Sporthírek. **18.30:** Skolil Ottó gitározik. **19:** „Az opera lényege és hivatása.“ Radnai Miklós dr., a m. kir. Operaház igazgatójának előadása. **19.25:** Az Operaház előadásának közvetítése: „Pillangókisasszony.“ Dalmü 3 felvonásban. Zenéjét szerezte Puccini. **Az I. felv. után:** A rádiótárgysorsjáték ismertetése. **Az előadás után:** Hírek,

stb. **22.45:** Rácz Berci cigányzenekara. **Közben:** Németnyelvű előadás. **00.05:** Hírek.

## Szombat 15

**6.45:** Torna. **Utána:** Hanglemezek. **10:** Hírek. **10.20:** „Holub Emil Délafrikában.“ (Felolvasás.) **10.45:** A Székesfőváros Történeli Muzeumát Ismerteti Horváth Henrik dr. **11.10:** Vizjelzés. **12:** Déli harangszó, stb. **12.05:** Szervánszky szalonzenekar. **13.20:** Időjelzés, stb. **13.30:** Hanglemezek. **14.40:** Hírek, piaci árak. **16.10:** A „Rádióélet“ mese-órája. **16.45:** Időjelzés, stb. **17:** Géczy-Fazekas Klára zongorázik. **17.30:** „Mentés a vidéken“, Kovács János dr. előadása. **18:** Rácz Pall cigányzenekara. **18.50:** „A rádióvevőkészülékek áramfogyasztása“, Zakariás János előadása. **19.20:** Svéd Sándor énekel. **20:** „A szív játéka“, Egyfelvonásos hangjátékok. Irta Kilián Zoltán. **21.15:** Veres Lajos cigányzenekara muzsikál, Kalmár Pál énekel. **Közben:** Hírek, stb. **22.45:** Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. **00.05:** Hírek.

### BUDAPEST II. 834.5 m

**Vasárnap, VI. 9, 12.35—13.50:** Szalonzene. **17.05:** Előadás. **17.40—18.15:** Ének, zongora. **19.15—19.45:** Klarinét. **19.55:** Előadás. **20.30—21.30:** Hanglemezek. **21.35:** Hírek. — **Hétfő, VI. 10, 13—14:** Cigányzene. **16.40—17.10:** Kantonazene. **18.20:** Előadás. **18.50—19.20:** Fagót, zongora. **20—21:** Szalonzene. **21.05:** Előadás. — **Kedd, VI. 11, 18.50:** Mezőgazdasági félóra. **19.50—20.20:** Zongora. **20.25:** Előadás. **21.05:** Hírek. **21.35—22.15:** Szalonzene. — **Szerda, VI. 12, 18.05—19.30:** Postás-zenekar. **20.05:** Előadás. **20.40:** Hírek. **21—22:** Jazz. — **Csütörtök, VI. 13, 17.05:** Előadás. **18.10—20.30:** Hangverseny. **20.35:** Hírek. — **Péntek, VI. 14, 17.50—18.40:** Hanglemezek. **19:** Zongora. **19.40:** Előadás. **20.30—21.50:** Szalonzene. **21.55:** Hírek. — **Szombat, VI. 15, 18.35—19.20:** Citera. **19.25:** Mezőgazdasági félóra. **20.35:** Hírek. **21—22:** Jazz. **22.05—23:** Hanglemezek.